

Die Weltöffentlichkeit klagt Syrien an, den Terror zu unterstützen. Damaskus selbst bestreitet dies und verweist auf die „Strategie des Dialogs“...

Damaskus schließt eine Krise mit Europa wegen des Terrorismus aus

Herr Khaddam, Präsident Assad ist seit 16 Jahren an der Macht. In dieser Zeit hat sich Syrien von einem Staat am Rande zu einer regionalen Macht entwickelt...

Khaddam: Als Präsident Assad die Macht übernommen hat, wurde eine Strategie festgelegt, deren Elemente auf gute Beziehungen zwischen der arabischen Welt und Europa...

Wir glauben nicht, daß es wegen des Terrorismus eine Krise zwischen Syrien und Europa gibt. Syrien übt weder Terrorismus aus noch unterstützt es solche Aktionen...

Die europäischen Außenminister haben Sanktionen beschlossen auf der Basis der Beweise, die Großbritannien vorgelegt hat...

Wer den Vorfall in London inszeniert hat, war auch in Berlin am Werk...

Ich möchte ausführlich über die Details sprechen: 1. Die Familie des verurteilten Nisar Hindawi unterhält gute Beziehungen zu Israel...

2. Diejenigen, die das Theaterspiel in London inszeniert haben, haben Lücken gelassen. Die Frau, die angeblich die Bombe transportiert...

werden. Daraus ergeben sich zwei Fragen. Entweder war keine Bombe in dem Gepäckstück...

3. Als die Frau mit ihrer Tasche zum Flugzeug gehen wollte, wurde sie von Sicherheitsbeamten ausgesondert...

4. Als die Frau im Gericht nach der Farbe der Tasche gefragt wurde, hat sie „dunkelbraun“ geantwortet...

FOTOS: DIE WELT



Er ist die Nummer zwei in Syrien: Vizepräsident Abdel Halim Khaddam...

ausgetauscht. Außerdem hat Frau Thatcher in Interviews erklärt, es sei kein einziger Beweis dafür gefunden worden...

6. Richtig ist, daß Hindawi einen syrischen Dienstreisepaß hatte. Hasi kam nach Syrien in einer Zeit...

Ein zweiter Fall betrifft West-Berlin. Hier wurde am 29. März 1986 ein Sprengstoffanschlag gegen die deutsch-arabische Gesellschaft verübt...

Khaddam: Derjenige, der den Vorfall in London inszeniert hat, war auch in



WELT-Chefredakteur Manfred Scheil im Gespräch mit Syriens Vizepräsident Khaddam

Berlin am Werk. Es gibt ein gemeinsames Element, das ist die Familie Hindawi. Sie hat Beziehungen zum israelischen Geheimdienst...

Einer der meistgesuchten Terroristen ist Abu Nidal. Wie denken Sie über diesen Mann?

Khaddam: Ich kenne ihn persönlich nicht, ich kam mit ihm niemals zusammen. Wie ich weiß, hat er Syrien seit 1968 nicht besucht...

Khaddam: Diese Frage möchte ich absolut verneinen. Die Organisation von Abu Nidal, die sich der Revolutionäre Rat der Fatah-Bewegung nennt...

Khaddam: Er ist ein Nationalführer. Möchten Sie andere Informationen über ihn hören? Einerseits wird er als Terrorist präsentiert...

Khaddam: Der Bruch mit Arafat ist vollzogen. Wir haben keine Beziehungen mehr mit Arafat...

Khaddam: Der Bruch mit Arafat ist vollzogen. Wir haben keine Beziehungen mehr mit Arafat...

Khaddam: Die einzige Weg für eine Rettung Libanons ist eine nationale Versöhnung zwischen allen beteiligten Parteien...

Khaddam: Wenn es im Interesse Libanons ist, daß diese Person in dieser Position sein soll...

Khaddam: Wir streben nach einem gerechten und dauerhaften Frieden im Nahen Osten...

Gehen Sie bei Ihren strategischen Überlegungen davon aus, daß Israel die Atombombe besitzt?

Khaddam: Wir wissen, daß Israel die Möglichkeit besitzt, eine Atombombe zu bauen...

Die Sowjetunion ist mit uns befreundet. Sie unterstützt uns gegen die Aggression Israels...

In meinem Hotel habe ich viele sowjetische Offiziere gesehen...

Khaddam: Was uns betrifft, so bemühen wir uns, daß diese Beziehungen gut bleiben...

Khaddam: Syrien ist ein Hauptland im Pakt der nichtgebundenen Länder...

befreundetes Land. Sie unterstützt uns gegen die Aggression Israels...

Ist für Syrien die Frage nach einer Mitgliedschaft im Warschauer Pakt oder im RGW des Ostblocks aktuell?

Khaddam: Diese Frage wurde bei uns nicht diskutiert. Was unser Verhältnis zu Moskau betrifft...

Nochmals zurück zu den Beziehungen zwischen Bonn und Damaskus. Glauben Sie, daß diese Beziehungen auch nach dem Prozeß in Berlin noch so gut sein werden?

Khaddam: Was uns betrifft, so bemühen wir uns, daß diese Beziehungen gut bleiben...

Paris stellt Schwarzafrika „Marshall-Plan“ in Aussicht

Klagen auf Gipfel in Lomé über Schuldenlast / Hilfe für Tschad

PETER RUGE Paris

Frankreich will sich dafür einsetzen, afrikanischen Ländern mit einer Art „Marshall-Plan“ unter die Arme zu greifen...

Der französische Staatspräsident befragte eine Unterstützungskommision ähnlich der Marshall-Hilfe...

Frankreich muß sich da ans eigene Portepesche fassen. Die 5. Republik liefert Waffen...

Die gemeinsamen Präsenz von Staatschef und Premierminister in Lomé macht deutlich...

habe er Frieden geschlossen. In diesem Augenblick nationaler Einheit wolle er daher nicht mehr ausschließen...

Staatspräsident Mitterrand und Regierungschef Chirac, die für Frankreich gemeinsam in Lomé aufraten...

Premier Chirac stellte ausdrücklich fest: „Eine Überschreitung der roten Linie des 16. Breitengrades im Nordosten Tschads...“

Einzelheiten wird es nicht geben. Die zugesagten Waffen werden an die ehemaligen Auführer in Tschad...

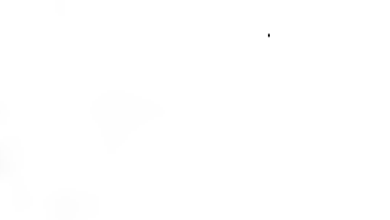
Die gemeinsame Präsenz von Staatschef und Premierminister in Lomé macht deutlich...

FOTOS: DIE WELT

ANZEIGE

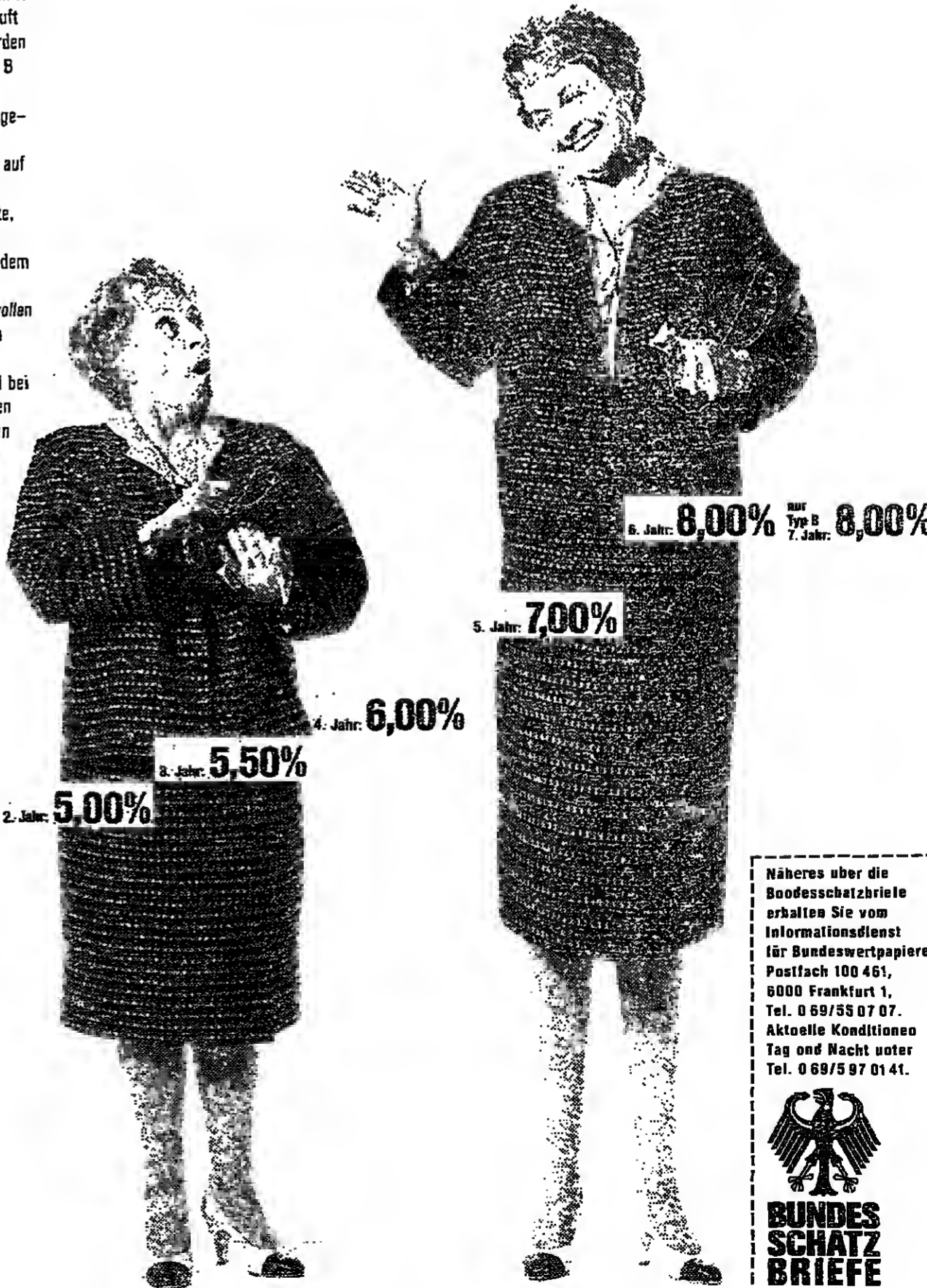
Nutzen Sie die BERUFS-WELT für Ihre berufliche Zukunftsplanung!

Interessante Berufs-Angebote finden Sie jeden Samstag in der BERUFS-WELT...



Bundesschatzbriefe machen mehr aus Ihnen.

Sie können zwischen den Bundesschatzbrief-Typen A und B wählen. Typ A läuft 6 Jahre, die Zinsen werden jährlich ausbezahlt...



1. Jahr: 3,50%

2. Jahr: 5,00%

3. Jahr: 5,50%

4. Jahr: 6,00%

5. Jahr: 7,00%

6. Jahr: 8,00% Typ B 7. Jahr: 8,00%

Näheres über die Bundesschatzbriefe erhalten Sie vom Informationsdienst für Bundeswertpapiere...



BUNDESSCHATZBRIEFE

In Australien und Neuseeland trifft der Papst auf eine Kirche in der Krise

Die bisher längste Auslandsreise / Moraltheologische und seelsorgerische Probleme

das freilich mit scheitern Augen. Sie betrachten die Kirche immer noch als Überbleibsel der Kolonialzeit und damit als ausländische Macht. Sie befürchten christliche Proselytismen und erschwerten Missionen deshalb immer mehr die Einreise.

Von Bangladesch aus liegt der Papst in einem Sieben-Stunden-Besuch in der Stadtstaat Singapur, von dessen zwei Millionen Einwohnern 7 Prozent christlichen Ursprungs sind und der deshalb auch „das dritte China“ neben der Volksrepublik und Taiwan genannt wird.

Auch nach Singapur

In diesem nach Japan reichsten Land asiens wird die Mehrheit des Einwohneranteils von Chinesen gestellt. Im Vatikan nimmt man an, daß dieses Land die Kirche hier zu einer Botschaft auch an das „erste China“ anregen wird.

Die nächste Station sind die Fid-

sch-Inseln im Pazifik, deren erste weiße Einwanderer englische Strafgefangene aus Australien waren. Die eingeborene Bevölkerung hat hier den christlichen Glauben angenommen. Die meisten sind Methodisten. Die Katholiken stellen zehn Prozent. Freilich bilden die Eingeborenen heute nicht mehr die Bevölkerungsmeinheit. Die Inder bilden die stärkste Volksgruppe: 90 Prozent sind Hindus. In der Hauptstadt Suva befindet sich der Sitz der Pazifischen Bischofskonferenz.

In Neuseeland, der nächsten Etappe der päpstlichen Reise, wird Johannes Paul II. eine Kirche vorfinden, die in tiefer Krise steckt. Von den Katholiken des Landes (14 Prozent der Drei-Millionen-Bevölkerung) sind viele, wie kirchliche Untersuchungen ergeben haben, einem „Verfall des Glaubens“ ausgesetzt. Die Zahl der praktizierenden Katholiken nimmt immer mehr ab: 70 Prozent der Katholiken halten sich nicht an die Weisungen der jede künstliche Geburtenregelung verbietenden En-

zyklika „Humanae vitae“, und unter den weiblichen Katholiken macht sich ein auch auf das Religiöse bezogener Feminismus breit.

Einige Ordensschwester haben in aller Öffentlichkeit Kritik am Papst-Besuch geübt und Johannes Paul II. als „männlichen Chauvinisten“ bezeichnet. Die Forderung nach Ordination von Frauen greift um sich. Hinzu kommt eine zunehmende politische Linkslastigkeit kirchlicher Vertreter. So hat der Nationalausschuß für Evangelisierung, Gerechtigkeit und Entwicklung kürzlich den Austritt Neuseelands aus dem Anzus-Pakt, der Militärallianz mit Australien und den USA, verlangt.

Auf dem australischen Kontinent, dem Hauptziel der Papstreise, stellt sich die Situation der katholischen Kirche nicht besser dar. Der katholische Schriftsteller Morris West diagnostizierte dieser Tage in einem Interview mit der italienischen Zeitschrift „20 Giorni“: „In meinen Augen besteht das ernsteste

Problem darin, daß der Abstand zwischen der öffentlichen Fassade der Kirche mit ihrer Hierarchie und ihren Lehren zum konkreten Leben der Katholiken immer größer wird. Die Ablehnung der traditionellen kirchlichen Lehre durch die Gläubigen - vor allem auf dem Gebiet der Sexual-Ethik - nimmt nicht mehr die Form der offenen Anfechtung an, sondern drückt sich in Indifferenz aus.“

Akuter Priestermangel

Besonders dramatisch ist der Priestermangel. Zwischen 1967 und 1984 ging die Zahl der Priesteramtskandidaten von 1069 auf 284 zurück. Angesichts dieser Entwicklung, die auf eine „Kirche ohne Priester“ zu läuft, mehren sich die Stimmen, die nach der Aufhebung des Zölibats und der Zulassung von Frauen zum Priesteramt rufen.

Allein in Australien wird der Papst, um in sechs Tagen sechs Orte des Kontinents zu besuchen, 11 000 Flugkilometer zurücklegen. In dem von Wüste umgebenen Ort Alice Springs in Mittelaustralien wird er mit der australischen Überbevölkerung zusammentreffen, die heute nur mehr eine verschwindend kleine Minderheit der Gesamtbevölkerung (160 000 von 15 Millionen) bildet.

Schritte zu verstärkter Kooperation in Südasiens

Spannungen in der Region belasten Konferenz von Bangalor

die Neu-Delhi

„Bilaterale Probleme“, so meinte Indiens Ministerpräsident Rajiv Gandhi anläßlich des Treffens der sieben Regierungschefs der südasiatischen Länder im indischen Bangalor, „sollen die Arbeit der südasiatischen Gemeinschaft für regionale Zusammenarbeit“ (Saarc) nicht überschatten. Doch die zehnjährige Konferenz jener Regierungschefs Südasiens, die ein Fünftel der Weltbevölkerung repräsentieren, war dennoch von den Spannungen in der Region gezeichnet. Die „Gespräche am Rande“ zwischen Rajiv Gandhi und Sri Lankas Präsident Jayewardene sowie zwischen Vertretern Pakistans und Indiens werden von politischen Beobachtern als „bedeutender als das Treffen selbst“ bezeichnet.

Tatsächlich schien sich gestern zum Abschluß der Konferenz eine zwischen Indien und Sri Lanka ausgearbeitete Lösung der Tamilen-Krise abzuzeichnen. Kein Fortschritt scheint allerdings in den Bemühungen um eine Entkrampfung in den indisch-pakistanischen Beziehungen erreicht worden zu sein. Präsident

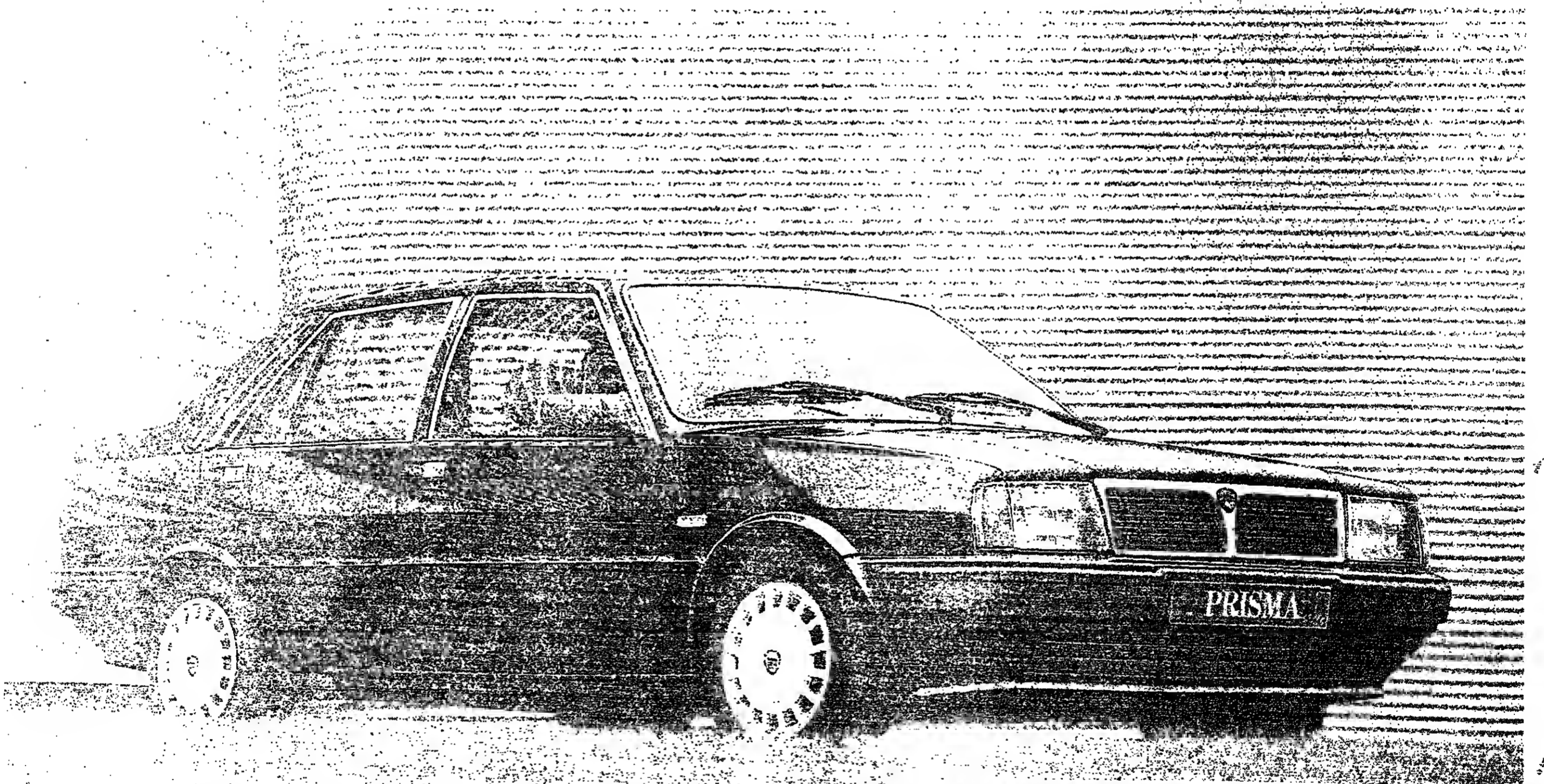
Ziaul Haq hatte Pakistans Premier Juneejo zu den Gesprächen nach Bangalor entsandt - für Gandhi nur ein zweitrangiger Gesprächspartner.

In insgesamt zwölf Bereichen, so beschlossen die Regierungschefs von Indien, Pakistan, Nepal, Bangladesch, Sri Lanka, den Malediven und Bhutan, soll die Zusammenarbeit in der Bekämpfung des Drogenhandels ausgebaut werden, „unter anderem in der gemeinsame Erklärung zum Terrorismus-Problem in Südasiens aus. Die Länder verpflichteten sich, Terroristen nicht zu unterstützen und den Terrorismus abzulehnen.“

Als „südasiatischer Riese“ hatte Indien noch unter Regierungschefin Indira Gandhi die Gründung einer südasiatischen Regionalvereinigung als unendlich erachtet. Erst mit der Amtübernahme durch ihren Sohn Rajiv, der bis Ende 1987 Vorsitzender von Saarc ist, war Indien bereit der Gründung der Vereinigung zuzustimmen.

Der nächste Gipfel wird 1987 in Katmandu (Nepal) stattfinden, wo auch ein ständiges Saarc-Sekretariat eingerichtet werden soll.

ÜBER DEN FEINEN UNTERSCHIED ZWISCHEN QUALITÄT UND LEBENSQUALITÄT.



DIE KUNST, AUS HIGH TECH LEBENSFREUDE ZU MACHEN: DER NEUE LANCIA PRISMA.

Jeder will heute das Auto neu erfinden - das perfekte Automobil bauen. Das Ergebnis sind Organe in High Tech. Der Windkanal wird zum Designer, Ergonomie zum Top-Kriterium, Technologie zum Goldenen Kalb. Automobil-Persönlichkeiten werden immer rarer. Wir von Lancia betrachten das alles mit großer Gelassenheit.

Denn wir haben in den 80 Jahren unserer Geschichte gelernt, wie man Qualität zur Lebensqualität macht. Wie man moderne, sportliche Automobil-technologie und hochelegantes Ambiente miteinander verschmelzen läßt. Der neue Lancia Prisma ist der ganz aktuelle Beweis dafür:



Lancia Prisma 1500: Vierzylinder-Reihenmotor mit obenliegender Nockenwelle. 1465 ccm, 160 km/h, 55 kW/75 PS, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 12,1 Sek.
Lancia Prisma 1600 i.e.: Vierzylinder-Reihenmotor mit 2 obenliegenden Nockenwellen, IAVV-Einspritzung, 1574 ccm,

185 km/h, 80 kW/108 PS, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 10,0 Sek.
Lancia Prisma turbo diesel: Vierzylinder-Reihenmotor mit obenliegender Nockenwelle, 1911 ccm, 170 km/h, 59 kW/80 PS, KKK-Turbolader mit Ladeluftkühlung, Fünfganggetriebe, 0-100 km/h 12,9 Sek. Gönnen Sie sich doch eine Probefahrt!

50 كذا من لاند

Zeitarbeit für Ihr Kapital.

Bei niedrigen Zinsen steigt der Wert einer kreativen Bank.

Denn jetzt sind intelligente Einfälle gefragt, die Ihr Geld vorübergehend beschäftigen, bis es sich wieder lohnt, es längerfristig anzulegen.

Wir haben eine kreative Lücke für Sie gefunden, in der Geld mit festen Erträgen auf bessere Zeiten wartet: »DIT Deutscher Rentenfonds K«, mit K wie Kurzläufer.

Da wird Ihr Geld in Rentenpapieren mit überwiegend kürzerer Fälligkeit so angelegt, daß Kursschwankungen begrenzt bleiben und Sie jederzeit wieder aussteigen können.

Neben dem nationalen Fonds gibt es auch noch eine internationale Variante dieser Anlage.

Beide stehen als aktueller Beweis für die kreativen Anlagen der HYPO, aus denen man Ertrag ernten kann.

Wir lassen uns etwas für Sie einfallen.



Die HYPO. Eine Bank - ein Wort.

Dieter Fink
HYPO-BANK



ZVS schraubt Numerus clausus zurück

DW. Dortmund
Zum Wintersemester 87/88 erfolgt die Zulassung in Studiengang Vermessungswesen nicht mehr über die Dortmunder Zentralstelle für die Vergabe von Studienplätzen (ZVS)...

Arbeitswissenschaftler

DW. Bochum
Die Ruhr-Universität Bochum (RUB) beginnt - ein Novum in der Bundesrepublik - mit einem viersemestrigen Zusatzstudiengang 'Arbeitswissenschaft'...

Kurse für Hochbegabte

DW. Stuttgart
Die Stuttgarter Landesregierung plant eine besondere Maßnahme zur Förderung hochbegabter Studenten. Das 'Baden-Württemberg-Kolloquium' soll jeweils 30 bis 35 Studenten...

Mehr Geld für Uni-Bau

DW. Bonn
Bund und Länder wenden in diesem Rechnungsjahr insgesamt 2,7 Milliarden Mark für die Gemeinschaftsaufgabe 'Ausbau und Neubau von Hochschulen' auf...

Kanada-Stipendien

DW. Bonn
Für deutsche Studenten stellt die kanadische Regierung jährlich Government of Canada Award-Stipendien zur Verfügung...

Industrie-Mathematik

DW. Münster
Die Universität Münster bietet ab Sommersemester Mathematiklehrern (1. oder 2. Examen) ein zweijähriges Zusatzstudium an...

Ausländer-Pädagogik

DW. Mainz
Die Abteilung Landau der Erziehungswissenschaftlichen Hochschule (EWH) Rheinland-Pfalz und die Abteilung Germanistik der Universität Mainz...

Samstags: Die Serviceseiten Berufs-WELT. Die Hochschul-WELT erscheint jeden Dienstag in Zusammenarbeit mit dem RCDS.

Ferienjobs im Ausland sind begehrt. Sie erleichtern nicht zuletzt den Start ins Berufsleben. Aber es ist nicht leicht, ohne Vermittlung den gewünschten Arbeitsplatz zu bekommen...

Als Bedienung in einem Biergarten von Florida

Von CHRISTIAN GEYER

Wie wäre es, wenn man die Semesterferien in der reizvollen Mittelwest-Landschaft der Vereinigten Staaten verbrächte? Ohne Reisekosten, versteht sich, dafür aber ausgestattet mit 100 bis 275 Dollar Taschengeld für zwei Monate...

Das Sesam-öffne-Dich für dieses verlockende Angebot heißt 'Camp America'. US-Jugendlager suchen noch deutsche Betreuer und Freizeitgestalter für die Urlaub nicht nur 'Sonnenbad' heißt. Beginn: Ende Juni...

Die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV) bietet noch 16 weitere Werkprogramme im Ausland an. Bei ihr können sich Studenten und Abiturienten melden...

Ein Doktorhut für Goethes Zahnschmerzen

Mit welchen Themen sind Doktorhüte des Jahres 1986 gefüllt? Ein Jurist hat sich mit dem 'alteinseitigen Richter' befaßt. Ein Fachkollege nahm sich der 'Prüfungen des Datenschützers' an...

Erwa jede zweite Dissertation wird von Ärzten verfaßt. Offenbar nicht allein deswegen, weil erst der Titel dem Patienten den richtigen Respekt einflößt. Die Themen scheinen hier förmlich auf der Straße zu liegen...

So ist der Schuldenberg nur noch halb so hoch

Prämien für gute Studenten und pünktliche Rückzahler: Tips, wie beim BAföG Teile des Darlehens erlassen werden

Der Schuldenberg, der sich durch das BAföG anhäufen kann - bis zu 50 000 Mark - ist nicht unveränderbar. Unter besonderen Voraussetzungen wird nämlich die Förderung ganz oder teilweise als Zuschuß gewährt...

1. Eine Ausnahme gilt für Studenten, die als Wehr- und Ersatzdienstpflichtige, Zeitsoldaten, Entwicklungshelfer oder Absolventen eines freiwilligen sozialen Jahres vor der Umstellung der Förderung auf Darlehen (zum WS 1983/84) eintreten worden bzw. eine Dienstverpflichtung eingegangen sind...

2. Freuen kann sich auch, wer im Ausland studiert und nach BAföG gefördert wird. Die je nach Land in unterschiedlicher Höhe gezahlten Zuschüsse werden ebenfalls voll als Zuschuß gewährt...

3. De facto einen Zuschuß erhält auch, wer nach dem 31. 12. 1983 wegen einer Behinderung (schwerwiegender Grund gem. Paragraph 15 Abs. 3 Nr. 1 BAföG) über die Höchstdauer hinaus gefördert wurde...



Mithilfe bei der Weileise im Ausland: Ein Ferienjob für Studenten FOTO: HARTUNG

land gehört ohne Zweifel dazu, zeigt der Bewerber damit doch Einsatzbereitschaft, Flexibilität und Belastbarkeit, von der Vertiefung der Fremdsprachenkenntnisse ganz zu schweigen...

Bei den meisten Jobs, die die ZAV anbietet, handelt es sich um Aushilfsleistungen in der Tourismusbranche, in der Landwirtschaft sowie im Hotel- und Gaststättengewerbe. Hier werden saisonbedingt Zusatzkräfte gesucht...

Einige der Arbeitsprogramme können übrigens als Praktikum anerkannt werden. Darüber entscheidet die jeweilige Hochschule. Vom 'Camp America' und wenigen anderen Programmen abgesehen...

dem die Chance zu einer Anschlussreise durchs Gastland. In Amerika läßt sich nicht nur im Jugendcamp arbeiten. Das 'Epcot Center', ein Freizeitpark in Florida...

Kanada ruft zur Tabakente. Für dieses Programm, das bei hohen Anforderungen an die körperliche Konstitution entsprechend gut bezahlt wird, können nur männliche Bewerber berücksichtigt werden...

Die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV) bietet noch 16 weitere Werkprogramme im Ausland an. Sie vermittelt Jobs in Finnland, Frankreich, Großbritannien, Israel, Italien, Kanada...

schen Mitte September und Mitte Oktober Helferinnen für die Weileise in Burgund und in der Champagne benötigt. Dabei handelt es sich um eine harte Arbeit...

Die deutschsprachige Schweiz bietet Jobs im Hotel- und Gaststättengewerbe. Beim Programm 'Helvetia 87' geht es um die Reinigung der Gästezimmer, Essens- und Getränkeausgabe, Wäschekontrolle u.ä. d. Arbeitdauer beträgt zwei bis fünf Monate...

Traditionell besonders begehrt sind Jobs als Touristikleiter für Jungendreisen. Ferienorte an der englischen Südküste und der niederländischen Nordsee, in Südf Frankreich, Italien und Spanien bieten auch im kommenden Jahr die Chance...

Scheune gefahren, die 'Herzinfarkt als kritisches Lebensereignis' untersucht. An der gleichen Fakultät wurden Studien- und Berufserfolg von Zahnmedizinern erforscht...

Zwischen 1960 und 1970 verdoppelte sich die Zahl der Doktorarbeiten nahezu, auf jährlich mehr als 10 000 Dissertationen. Dies entspricht dem allgemeinen Anstieg der Studenten...



KLAUS BÖHLE

ten dicht beieinander liegen; wo die Grenzlinie verläuft, ist oft schwer zu entscheiden. Befindet sich eher Abszess heute auf dem Vormarsch? Randständige Doktor-Themen hat es immer gegeben...

Auch Karl Mays pharmazeutische Kenntnisse - es wurde ein Kräuterheft seiner Großmutter gefunden - sind schon erloschen worden. Freilich nur fragmentarisch, im Spiegel der 'Winnetou'-Romane...

PAUL F. REITZE

Hilfe bei Geldnot vor dem Examen

Ein Fall, der Kopfzerbrechen macht: Kurz vor dem Examen endet die Förderzeit nach dem BAföG, die Eltern können die Finanzierungslücke nicht decken...

Das Deutsche Studentenwerk hat einen Hörtefonds eingerichtet, aus dem 'unverschuldet in Not geratenen Studenten' ein Überbrückungsdarlehen gewährt werden kann...

be Million Mark in den Fonds eingebracht. Augenblicklich können freilich nur bei den Studentenwerken in Ulm, Bremen und Oldenburg...

Wenn er nicht nur über ein geringes Einkommen verfügt, sondern ein Kind bis zu zehn Jahren pflegt und erzieht (für behinderte Kinder gilt die Altersgrenze nicht) und daher nicht oder nur unwesentlich erwerbstätig ist, werden die für diese Zeit anfallenden Rückzahlungsraten auf Antrag erlassen...

PRAKTIKANTEN BÖRSE

Für eine Reihe von Studiengängen sind Praktika erforderlich, in anderen wünschenswert und nützlich. Der Ring Christlich Demokratischer Studenten (RCDS) bietet in der Hochschul-WELT wöchentlich solche Stellen für einzelne Tätigkeitsbereiche an...

Betriebswirtschaft

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists various job opportunities in business administration across different cities and companies.

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in engineering and technical fields.

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in medicine and health sciences.

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in law and social sciences.

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in education and humanities.

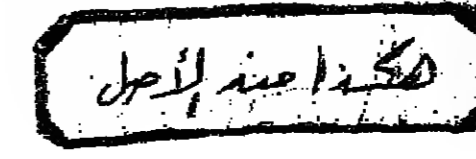
Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in agriculture and environmental science.

Table with columns: Nr., Einsatzort, Branche, Einsatz-Schwerpunkt, Besch.-Dauer. Lists job opportunities in mechanical engineering.

STUDIENPLATZ TAUSCH

Die Anfragen und Antworten für die Tausch-Börse nimmt ausschließlich der Ring Christlich Demokratischer Studenten (RCDS), Siegburger Str. 49, 5300 Bonn 3, Telefon: 02 28 / 46 49 33, entgegen...

Table with columns: 1. Semester, 2. Semester, 9. Semester. Lists university names and locations for student exchange opportunities.



BÖRSE

haft

Schwerpunkt

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...



DANKE, HERR OHM.

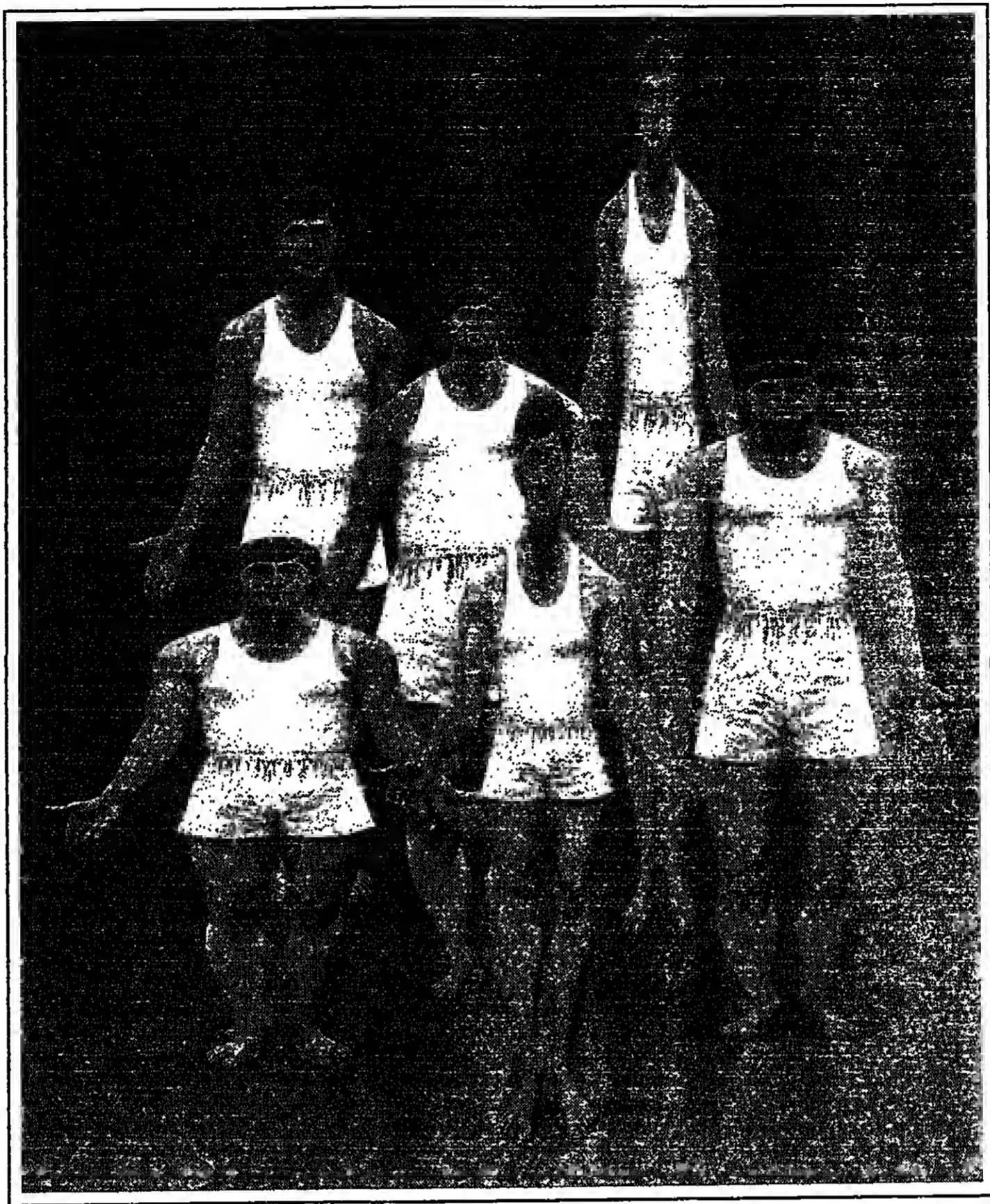
Es war im Jahre 1827, als Georg Simon Ohm „Die galvanische Kette mathematisch bearbeitet“ veröffentlichte, die das Ohmsche Gesetz enthielt. Damit war, was wir heute Elektrizität nennen, verfügbar.
Man kann sich nun schwer vorstellen, wie

United Technologies das Elektronik-Geschäft ohne sie betreiben würde, mit all unseren Halbleitern, Klimaanlage, Flugcomputern und Dieseleinspritzanlagen. Ohms Gedanken haben geholfen, die Welt zu elektrisieren. Er soll uns ein leuchtendes Beispiel sein.

United Technologies
das sind Pratt &
Whitney Düsenantriebe,
Oris Aufzüge,
Carrier Klimaanlage
und Sikorski Hubschrauber
Beteiligungsgesellschaften
in Deutschland:
Fluhr Ona,
Teletank electronic,
Euro-41 electronic und
United Technologies Grundig



Firmenname
gaklub
heißen



Das Auto muß sich auf seinen Fahrer einstellen. Nicht umgekehrt.

Der Autofahrer ist in seiner Größe nicht verstellbar.
Deshalb mußte Saginaw ein 5fach verstellbares Lenkrad erfinden.
Das TWS*-Aktivlenkrad.

Der Mensch paßt sich nicht gerne an. Dafür hat er einen ausgeprägten Erfindungsgeist entwickelt. So hat er gegen Kälte das Feuer und gegen Sonnenbrand die Creme mit Sonnenschutzfaktor erfunden.

Gegen alle Unbilden seiner Umgebung hat er sich etwas einfallen lassen.

Die jüngste Entwicklung dieser Evolution kommt von uns, der Firma Saginaw, und betrifft die Unbequemlichkeiten, die beim Lenken eines Automobils vorkommen können.

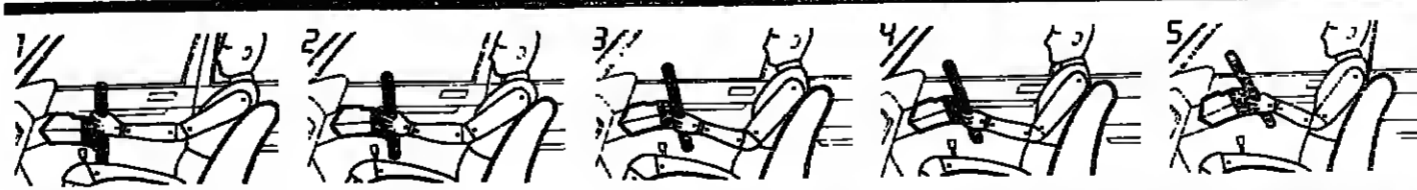
Also: Verspannungen und Verkrampfungen der Arm-/Schulter- und Rückenmuskulatur. Hervorgerufen durch falsche Lenkradposition.

Nun kann man für diese falsche Lenk-

radeinstellung weder die Autoindustrie noch den zu klein oder zu groß geratenen Lenker verantwortlich machen. Gott sei Dank sind nicht alle Menschen so groß wie der (Entschuldigung) DIN-Durch-

einfach anders lenken wollen. Für all jene haben wir das TWS*-Aktivlenkrad entwickelt.

Es ist 5fach verstellbar und paßt so das Auto dem Fahrer an.



*Tilt Wheel Steering. Das Saginaw-Aktivlenkrad, 5fach - jeweils um 5° - verstellbar, paßt das Auto dem Fahrer an.

schnittstyp: 1,75 Meter. Auf den die Autohersteller ihre Erzeugnisse auslegen müssen.

Nun haben wir, die Techniker von Saginaw, eine Schwäche für jene, die außerhalb der Norm lenken. Die in keine Größen-Schablonen passen. Oder die

Auf diese Weise ermöglicht es eine völlig entspannte Lenkposition. Ohne Leistungs- und Konzentrations-Abfall, hervorgerufen durch verkrampfte Fahrweise. Mit dem Aktivlenkrad hat der Lenker außerdem den Wagen besser unter Kon-

trolle und eine bessere Übersicht. Er wird ein besserer Fahrer.

Das Saginaw-Aktivlenkrad kann leider nur in Kombination mit einem Auto gekauft werden. Zur Wahl stehen

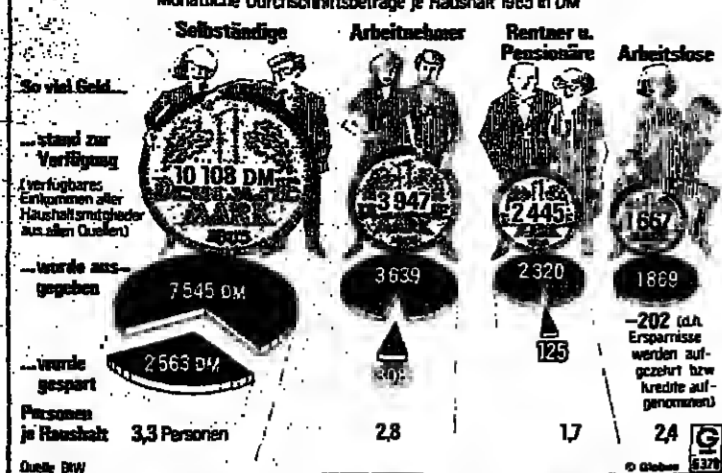
derzeit Opel Kadett, Ascona und Omega. In diesen Wagen ist es auf Wunsch erhältlich. Unverbindliche Preisempfehlung 285 DM. Im Opel Senator CD ist es serienmäßig eingebaut.

Nun bleibt nur noch. Sie zu einer unverbindlichen Probefahrt einzuladen. Der Opel-Händler in Ihrer Nähe erwartet Ihren Besuch. Vielen Dank für Ihr Interesse.

Saginaw TWS*-Aktivlenkrad. Paßt das Auto dem Fahrer an.



Das Auskommen mit dem Einkommen



Vom monatlich zur Verfügung stehenden Einkommen sporten die Haushalte der Selbständigen 1985 rund ein Viertel und damit im Vergleich zu Arbeitnehmern, Rentnern und Pensionären am meisten...

WELTWIRTSCHAFT

EG: Auf einen weiteren Schritt auf dem Weg zur völligen Liberalisierung des Kapitalverkehrs innerhalb der Europäischen Gemeinschaft einigten sich gestern die Finanzminister...

Neubesetzungen: Die Präsidentenämter der 160 italienischen Sparkassen und öffentlich-rechtlichen Kreditanstalten sollen bis spätestens morgen neu besetzt oder erneuert werden...

FÜR DEN ANLEGER

Privatisierung: Am 24. November wird mit dem Industriekonzern Saint-Gobain das erste von insgesamt 65 noch in dieser Legislaturperiode zu privatisierenden französischen Unternehmen an die Börse gehen...

Table with 3 columns: Name, DM, %

Bancklausur: Für längere Sicht werden für Geldanlagen in USA die größten Erfolge erwartet...

Welt-Aktien-Indizes: Gesamt: 288,29 (268,77); Chemie: 158,84 (150,47); Elektro: 334,01 (334,60); Auto: 702,27 (703,78); Maschinenbau: 151,41 (152,63); Versorgung: 162,98 (162,71); Banken: 391,02 (390,34); Warenhäuser: 180,89

UNTERNEHMEN & BRANCHEN

Hochtief: Das zweitgrößte deutsche Baumunternehmen erwartet für 1986 ein geringeres Ergebnis als im Vorjahr...

Pfaff: Umsatz und Ergebnis liegen bei dem Nähmaschinenhersteller nach den ersten neun Monaten dieses Jahres leicht unter dem Vorjahresstand...

Autos: Der Höhenflug des Yen hat die Exportmenge japanischer Autos nach Südostasien und in den Mittleren Osten halbiert...

Viag: Im Gegensatz zur für den Anleger relativ schlechten Börseneinführung berichtet das Unternehmen für die ersten drei

Europäische Spotpreise für Mineralölprodukte (fob ARA/Dollar/t)

Table with 5 columns: Produkt, 14. 11. 86, 15. 11. 86, 1. 7. 86, 1. 8. 85, 1975

MÄRKTE & POLITIK

Zukunftsblokkade: Nach Auffassung der Industrie- und Handelskammern in Nordrhein-Westfalen hat die Einschaltung der Gewerkschaften in Investitionsentscheidungen zu nicht unerheblichen Irritationen bei Unternehmen sowie zu Zeitverzögerungen bei Auszahlungen der Gelder geführt...

Marketing: Direktwerbung entwickelt sich besser als alle anderen Werbemethoden: 1985 flatterten für über fünf Mrd. DM Werbestandungen in die Briefkästen...

Kurzarbeit: Bei Triumph Adler werden in der zweiten und dritten Januarwoche knapp 45 Prozent der rund 7000 Mitarbeiter kurzarbeiten...

NAMEN

Öffentliche Banken: Dr. Hans Falming, der wieder zum Vorstandsvorsitzenden des Verbandes gewählt wurde, will dieses Amt nach einem Jahr an Friedel Neubauer abgeben...

WER SAGT'S DENN?

Was wir dringend brauchen, ist eine Deflation der Ansprüche und eine Inflation der Leistung, Theodor Pieper

Bundesbank mahnt Gemeinden: Bei den Ausgaben kürzertreten

Nach zwei Jahren mit Überschüssen droht 1986 ein Zwei-Milliarden-Loch

CLAUS DERTINGER, Frankfurt Die Gemeindekämmerer sollen das Geld nicht mehr mit vollen Händen ausgeben, mahnt die Bundesbank...

Wenn die Gemeinden mehr investieren wollen, sollen sie beim laufenden Sachaufwand und bei den Ausgaben für den Bau, für Sozialhilfe sowie für Löhne und Gehälter kürzertreten...

Eine Fortsetzung der jüngsten Ausgabensteigerungen stünde nicht nur

Genesung der Bilanzen kommt voran

JOACHIM WEBER, Frankfurt Die deutschen Unternehmen haben die günstigere Ertragslage des vergangenen Jahres genutzt, um bei anhaltend lebhafter Investitionstätigkeit...

Von insgesamt 183 (198) Mrd. Mark neuer Finanzierungsmittel wurden 125 (123) Mrd., also 68 (62) Prozent, von den Unternehmen selbst aufgebracht...

Auch die Struktur der Neuerungsschuldung war vom Ziel der Konsolidierung bestimmt: Während mit 24,5 (33,5) Mrd. Mark 27 Prozent weniger an kurzfristigen Verbindlichkeiten neu aufgenommen wurden...

Krankenhäuser im Zentrum der Kritik

Ich bin überzeugt, daß wir mit der Preisvergleichsliste mehr Transparenz und Wirtschaftlichkeit in der Arzneimittelversorgung erreichen, ohne daß dirigitische Eingriffe notwendig werden...

Da das Sozialgericht Köln die Verbotsanträge einiger Arzneimittelhersteller gegen die Liste zurückgewiesen habe, forderte Blüm jetzt alle zu einer konstruktiven Zusammenarbeit auf...

Insbesondere die Vertreter der Krankenhausbetreiber zogen während der Beratungen, die bis in den späten Montag abend dauerten, die Kritik der Bundesregierung auf sich...

Kaum Sympathie für Kartellnovelle

Anhörung beim Wirtschaftsminister zum jüngsten Gutachten der Monopolkommission

HANNA GIESKES, Bonn Wie beurteilt die deutsche Wirtschaft die Entwicklung der Konzentration? Hält sie eine Novellierung des Kartellgesetzes für nötig?

Überdies äußerte der BDI-Sprecher Bedenken an der Methode der Konzentrationsmessung bei der Kommission: eine auf das Inland begrenzte Untersuchung der Märkte ohne Berücksichtigung von Exporten und Importen führe in die Irre...

Korrekturen am Gesetz wünschenswert im Gegensatz dazu die Hauptgemeinschaft des Deutschen Einzelhandels und der Zentralverband des Deutschen Handwerks...

IW-Institut rechnet mit kräftiger Inlandsnachfrage

Gewerkschaften fordern dagegen Investitionsprogramm

Arbeitgeber und Gewerkschaften beurteilen die konjunkturelle Entwicklung in der Bundesrepublik höchst unterschiedlich. Mit einem realen Wirtschaftswachstum von gut drei Prozent rechnet das Institut für deutschen Wirtschaft (IW)...

Für die Inlandsnachfrage erwartet das IW eine mit real vier Prozent ebenso kräftige Zunahme wie 1986. Der private Verbrauch entwickle sich „anhaltend dynamisch“...

Gigantischer Unsinn

Wh. - Wenn noch der Tadel vieler Gewerkschafter in den Ohren klingt, die Unternehmer sollten lieber in Arbeitsplätze als in Rentenpapiere investieren...

Zur Stärkung der eigenen Finanzbasis wurde auch die Börse eingesetzt: 1984 und 1985 kamen insgesamt 21 Aktiengesellschaften mit einem Plazierungsvolumen von zusammen 3,5 Mrd. Mark neu auf den Kurszettel...

Auch die Mittelverwendung zeugt von neuem unternehmerischen Schwung. Die Gewichte haben sich weiter von der Geldvermögensbildung zur Sachvermögensbildung hin verschoben...

Hellas aus den Fugen

Von EVANGELOS ANTONAROS, Athen

Der griechische Wirtschaftsminister Kostas Simitis hat jetzt mit erheblicher Verspätung eingestanden, was Außenstehende längst gewußt haben: daß nämlich das ehrgeizige Regierungsziel von 16 Prozent Inflation im laufenden Jahr (1985: 25 Prozent) nicht eingehalten werden kann...

Das Eingeständnis verdeutlicht, daß der erst vor einigen Tagen erlassene und bis Ende Januar 1987 gültige Preisstopp nicht so sehr der Vorbeugung eines Preisschubs durch die nun bevorstehende Einführung der Mehrwertsteuer...

Das Hin und Her in der griechischen Wirtschaftspolitik unter sozialistischer Führung hat dazu geführt, daß Griechenland auch weiterhin als unsicheres Investitionsterrain gilt...

Einen Rückschlag hat Athens im Prinzip richtiger Stabilisierungsplan allerdings nicht allein durch die Haltung der Bevölkerung erhalten. Auch die sozialistischen Wirtschaftsstrategen haben bisher den Mut nicht gefunden...

Satt dessen haben sie noch mehr Geld in diesen Bereich hineingepumpt. Das Hin und Her in der griechischen Wirtschaftspolitik unter sozialistischer Führung...

Neben der Inflationsbekämpfung sollte insbesondere das riesige Zahlungsbilanzdefizit (1985: 3,3 Mrd. Dollar) abgebaut werden, weil dadurch die Auslandsverschuldung aus den Fugen geraten war...

Dennoch ist dieser optisch spektakuläre Erfolg trügerisch: Dieses Zwischenergebnis ist nämlich in erster Linie dadurch entstanden, daß Griechenland durch die niedrigeren Erdölpreise etwas mehr als 1 Mrd. Dollar einsparen konnte. Hinzu

AUF EIN WORT



Ansprüche und Wirklichkeit müssen übereinstimmen. Image entsteht durch öffentlichkeitswirksame Handlungen, nicht durch leere Worte.

Goldpreis fiel deutlich unter 400 Dollar

Trotz des niedrigeren Dollar-Wechselkurses kam es zum Wochenbeginn zu einem scharfen Preisrückgang an den Goldmärkten.

Auch der Kurs des Dollar schwächte sich bei ruhigem Geschäft an den Devisenmärkten weiter ab.

Beachtung fand an den internationalen Finanzmärkten die neuerliche Feststellung von Paul Volcker, Chairman des Federal Reserve Board...

Die Möglichkeit zur Umgehung der Fusionskontrolle mit Hilfe von Banken. Eine Beschränkung der Bankenteilnahmen an Nichtbanken ist für den DIHT indes keine akzeptable Lösung...

1980

Die Technik wird überschätzt

Symposium in Berlin zur Entwicklung der Arbeitswelt

HENNER LAVALL, Berlin
 In der Bundesrepublik Deutschland wird sich in den nächsten 15 bis 20 Jahren die Arbeitswelt erheblich verändern. Die Ursachen liegen unter anderem in den dramatischen Verschiebungen beim Altersaufbau der Bevölkerung bei insgesamt stagnierender Einwohnerzahl.

Beim zweiten Berliner Symposium zur Zukunft der Industriegesellschaft waren sich gestern die Experten einig darin, daß es den Arbeitsplatz der Zukunft schlechthin nicht geben wird. Gerade die moderne Technik, so erklärte Professor Kurt Biedenkopf, den über 400 Teilnehmern, wird da überschätzt. Sie schafft nicht in dem Maße neue Beschäftigung, wie oft unterstellt werde. Dagegen wird nach Ansicht von Heik Afheldt, Vorsitzender der Geschäftsleitung der Prognos AG, der Staatssektor in Zukunft mehr Personen beschäftigen als bisher. Der Aufbau von Kommunikationsnetzen, der Schienenverkehrsausbau sowie große Anforderungen bei der Ver- und Entsorgung würden sich hier auswirken.

Paris entdeckt jetzt die Aktie

Vorzugsbedingungen bei Privatisierung von Saint-Gobain

J. Sch. Paris
 Dank der Denationalisierung werde die Pariser Börse eine internationale Dimension erhalten und sich Frankreich zu einem „Volk von Aktionären“ entwickeln. Dies erklärte Wirtschafts- und Finanzminister Eduard Balladur im Hinblick auf die am 24. November anstehende Privatisierung des Industriekonzerns Saint-Gobain – die erste von insgesamt 65, die noch in dieser Legislaturperiode durchgeführt werden soll. Es geht dabei um rund 200 Mrd. Franc.

Der Emissionskurs für die Saint-Gobain-Aktie liegt zwar noch nicht vor. Jedoch gab Balladur die näheren Einzelheiten über die Vorzugsbedingungen bekannt, zu denen die Belegschaft bis zu 10 Prozent der Aktien erwerben kann: Sie hat die Wahl zwischen der Barzahlung gegen einen Rabatt von fünf Prozent mit dem Recht der sofortigen Weiterveräußerung und einem Kreditkauf über zwei Jahre mit einem entsprechenden Veräußerungsverbot bei einem Rabatt von 20 Prozent, wobei dann aber der Börsenkurs berechnet wird. (Er dürfte über dem Emissionskurs liegen.)

US-Verflechtungen gestärkt

Frankreichs Chemie und Elektronik nutzen schwachen Dollar

JOACHIM SCHAUFUSS, Paris
 Die französische Chemie nutzt den schwachen Dollar zur Verstärkung ihrer Position in den Vereinigten Staaten. Nachdem Air Liquide die Kontrolle über Big Three erlangt hat, übernimmt Rhône-Poulenc für 575 Mill. Dollar den größten Teil der agrochemischen Interessen von Union Carbide (vergl. WELT vom 15. 11. 80). Der Chemiekonzern rückt damit in diesem Bereich weltweit vom sechsten auf den dritten Platz nach Bayer und Ciba-Geigy, deren Konkurrenzangebote abgelehnt worden waren.

Der andere Schwerpunkt der französischen US-Offensive ist die Elektronik. Hier ist es bereits zu einem umfassenden Abkommen zwischen der Compagnie Générale d'Electricité (CGE) und der amerikanischen ITT gekommen, welche ihre Telekommunikationsinteressen in eine gemeinsame, von der CGE kontrollierte Gesellschaft einbringen wollen. Nunmehr erwartet man im EDV-Bereich eine Annäherung zwischen Bull und Honeywell und zwar ebenfalls unter französischer Führung.

Andererseits versuchen gerade in diesem Bereich die Amerikaner stärker in Frankreich Fuß zu fassen. So will insbesondere der weltgrößte Telekommunikationskonzern AT+T im Wettbewerb zu Siemens die Telefongesellschaft CGCT (Compagnie Générale des Constructions Téléphoniques) zu erwerben, wobei Paris einem zunehmenden politischen Druck aus Washington ausgesetzt ist. Wie Rhône-Poulenc, CGE und Bull ist auch die CGCT noch verstaatlicht.

Industrieminister Alain Madelin hat schon erklärt, daß er sich ausgeglichenen internationalen (sprich französisch-amerikanischen) Unternehmensverflechtungen nicht widersetzen würde. Selbst gegenüber dem EDV-Giganten IBM, der in Frankreich stark vertreten ist, nahm er einen ausgesprochen liberalen Standpunkt ein.

Allerdings haben die französischen Investitionen in den USA vielfach nicht den gewünschten Erfolg gebracht. Das gilt insbesondere für die Übernahme von Texas Gulf durch Elf-Aquitaine und die von American Motors durch Renault – zwei damals schon verstaatlichten Unternehmen.

Diesmal müßte ein Mißerfolg nicht vom Staat, sondern von den privaten Aktionären getragen werden, ohne daß sie heute schon auf die Entscheidung Einfluß nehmen könnten. So sollen die Mittel im Ausnahmeverfahren durch die Emission von Investmentzertifikaten beschafft werden.

Gewerkschaften verzögern Beschlüsse

CDU kritisiert Beteiligung der Arbeitnehmervertretung am Entscheidungsprozeß

H.H. Bonn
 Als Zukunftsblockade bezeichnet die wirtschaftspolitische Sprecherin der Düsseldorf CDU-Landtagsfraktion, Christa Thoben, die Maßnahmen von Wirtschaftsminister Reinhold Jochimsen (SPD) zur Einschaltung der Gewerkschaften in Investitionsentscheidungen. Ein besorgniserregendes Beispiel war die Änderung der Vergabe-Richtlinien für die Gewährung von Investitionszulagen im Rahmen der Landesförderung zur Verbesserung der Regionalen Wirtschaftsstruktur. Seit dem 1. Dezember 1980 muß die Landesbank eine Stellungnahme auch der Gewerkschaften anfordern.

Nach Auffassung der Industrie- und Handelskammern in Nordrhein-Westfalen hat die neue Regelung „zu nicht unerheblichen Irritationen bei Unternehmen sowie zu Zeitverzögerungen bei Auszahlungen der Gelder geführt“. Die Einschaltung der Gewerkschaft verursache „unzumutbare Verzögerungen von nahezu zwei Monaten und behindere damit die geplanten Investitionsvorhaben“.

In Stellungnahmen der Kammern wird auch überlegt, welchem Zweck die gewerkschaftliche Stellungnahme dienen solle: Denn selbst eine Ablehnung durch die Gewerkschaft würde kaum zu einer endgültigen Verweigerung des Investitionszuschusses führen. In derartigen Fällen soll der Landesschiedsrichter eingesetzt werden. Allerdings wird festgehalten, daß die Auszahlung der im Grundsatz bereits bewilligten Investitionszuschüsse ausgesetzt bleibt, bis eine zustimmende Stellungnahme der Gewerkschaft vorliegt.

Schließlich wird auch auf den ohnehin erheblichen Prüfungsaufwand hingewiesen: Anträge auf Investitionszuschüsse würden nicht nur der Westdeutschen Landesbank, dem Regierungspräsidenten und dem Wirtschaftsminister vorgelegt, sondern im allgemeinen auch vom Landesparlament sowie der zuständigen Gemeinde und der Industrie- und Handelskammer mit Stellungnahmen versehen. Welche entscheidungserheblichen Tatsachen soll dann ein Gutachten der Gewerkschaften noch erbringen?

Frau Thoben registriert auch andere „kleine Schritte zu wachsendem Gewerkschaftseinfluß“, wie sie gegenüber der WELT erklärt. So werde Jochimsen ein Beratergremium mit der Beteiligung „gesellschaftlicher Gruppen“ einsetzen. Im Haushalt

Starker Yen hemmt Japans Autoexport

Fahrzeughersteller verlagern Produktion ins Ausland – Konkurrenz aus Südkorea wächst

FRED de LA TROBE, Tokio
 Der teure Yen zwingt Japans Autohersteller, ihre Unternehmensstrategien zu überdenken und neu zu formulieren. Seit September letzten Jahres ist der Wechselkurs der japanischen Währung gegenüber dem Dollar um mehr als 50 Prozent gestiegen. Das beginnt sich in Einbußen bei den Exporten und in ungünstigen Geschäftsergebnissen der Firmen auszuwirken. Gleichzeitig macht den Japanern die Konkurrenz von südkoreanischen Billigautos zunehmend zu schaffen.

Unter der Führung von Toyota und Nissan decken die elf japanischen Hersteller rund ein Viertel der Weltproduktion. In der ersten Hälfte dieses Jahres erhöhten sich die Kfz-Exporte des Inselreichs mengenmäßig – wegen hoher Lieferungen nach Europa – noch geringfügig um 0,2 Prozent über das Vorjahresergebnis. Seit her gingen sie aber leicht zurück. Der Automobilverband Japans rechnet für das ganze Jahr mit einer Abnahme der Ausfuhr von 2,1 Prozent.

Der Höhenflug des Yen hat die japanischen Autos im Ausland teurer gemacht, die Exportmenge nach Südostasien und in den Mittleren Osten halbiert und die Lieferungen in die USA kaum noch steigen lassen.

In der ersten Hälfte dieses Jahres erhöhten sich die Kfz-Exporte des Inselreichs mengenmäßig – wegen hoher Lieferungen nach Europa – noch geringfügig um 0,2 Prozent über das Vorjahresergebnis. Seit her gingen sie aber leicht zurück. Der Automobilverband Japans rechnet für das ganze Jahr mit einer Abnahme der Ausfuhr von 2,1 Prozent.

Der Höhenflug des Yen hat die japanischen Autos im Ausland teurer gemacht, die Exportmenge nach Südostasien und in den Mittleren Osten halbiert und die Lieferungen in die USA kaum noch steigen lassen.

Japaner verlassen noch nicht Billigauto-Markt

Immerhin halten die Wagen aus Nippon in den Vereinigten Staaten noch einen Marktanteil von 20 Prozent, doch bremsen neben den höheren Preisen auch die freiwilligen japanischen Ausfuhrkontrollen ein größeres Steigen der Exporte nach Amerika. Die hohe Zunahme der Lieferungen nach Europa im ersten Halb-

Die Besetzung der Präsidentenposten ist seit 15 Monaten überfällig. Bis zur Stunde konnten sich die Parteien aber noch nicht auf die Personen einig. Vor allem die Sozialistische Partei drängt darauf, mit mehr Pfänden bedacht zu werden, als bisher und besteht auf dem Wahlproporz, demzufolge ihr theoretisch mindestens ein Drittel der von den christlichen Demokraten eingenommenen Präsidentensitze zustände. Gegenwärtig stellen die christlichen Demokraten dagegen über die Hälfte der Präsidenten, während sich die anderen vier Parteien der Koalition den Rest teilen müssen. An der Spitze der größten italienischen Sparkasse, der Sparkasse der lombardischen Provinzen (Cariplo) in Mailand, steht traditionsgemäß ein Christdemokrat; an der Spitze der größten italienischen Bank überhaupt, des öffentlich-rechtlichen Kreditinstituts Banca Nazionale del Lavoro in Rom, der Sozialist Nerio Nesi.

Neapel soll nun saniert werden

Deutsche Firmen wollen am Bauboom in Italien teilhaben

GÜNTHER DEPAS, Mailand
 Die italienischen Unternehmen im Bau und Anlagenbau bereiten sich auf eine starke Zunahme der öffentlichen Arbeiten in Italien vor. Nach staatlichen Plänen sollen in den nächsten fünf Jahren Bauvorhaben im Wert von 51 000 Mrd. Lire (rund 75 Mrd. DM) durchgeführt werden, in den kommenden 15 Jahren Bauvorhaben im dreifachen Wert. Dazu gehören unter anderem der Basistunnel unter dem Brenner, die Sanierung von Ballungsräumen wie Neapel und Palermo, der Bau der Brücke über die Meerenge von Messina und die Modernisierung des italienischen Schienen- und Autobahnnetzes sowie der Ausbau der Flug- und Seehäfen.

Um sich für die künftigen Aufgaben stark zu machen, haben sich die größten privaten Baufirmen vor kurzem zu zwei Konsortien zusammengeschlossen (Argo und Grandi Opere), denen jeweils zehn Unternehmen angehören. Ihr Umsatz belief sich 1980 auf 3000 bzw. 2000 Mrd. Lire. Zu dem Konsortium Argo (Aziende Riunite Grandi Opere) gehört unter anderem die Bau- und Anlagenbaufirma des Fiat-Konzerns, Impresit, zu dem zweiten Konsortium die Tochter des Ferruzzi-Konzerns.

Die großen italienischen Unternehmen der Branche waren bisher hauptsächlich im Ausland tätig. Im Jahre 1980 waren sie mit einem Anteil von 11 Prozent an allen international vergebenen Aufträgen Weltweite Finanzierungsschwierigkeiten vieler Entwicklungsländer und das verminderte Wachstum im Bereich der öffentlichen Infrastrukturen vor allem in den Erdölstaaten haben aber das Interesse der Firmen wieder mehr auf Inland gelenkt.

Einen Hinweis darauf, daß der italienische Baubereich in den nächsten Jahren erheblich an Bedeutung gewinnen wird, liefert in diesem Zusammenhang nicht zuletzt auch die Tatsache, daß die deutsche Firma Philipp Holzmann in Rom kürzlich eine eigene Filiale gegründet hat. Trotz der im Gange befindlichen Konzentrationsbewegung sind die meisten italienischen Firmen der Branche gegenüber der Auslandskonkurrenz noch unterdimensioniert. Nach einer Aufstellung der italienischen Baufachzeitschrift „Costruire“ nähert sich bisher nur der staatliche Bau- und Anlagenbaukonzern IRI-Italstat den Dimensionen der großen EG-Konkurrenten.

Im Jahre 1985 setzte IRI-Italstat 3450 Mrd. Lire um, davon weniger als die Hälfte im reinen Baubereich gegenüber beispielsweise 5078 bzw. 4962 Mrd. Lire im Falle der französischen Bouygues und der deutschen Philipp Holzmann. Zweitgrößtes italienisches Bau- und Anlagenbaunternehmen war Fiatimpresit mit 1700 Mrd. Lire Umsatz, größtes reines Bauunternehmen, die Firma Impregilo mit 768 Mrd. Lire.

Die italienischen Baufirmen waren bisher hauptsächlich in den Entwicklungs- und Schwellenländern tätig. Erst jetzt beginnen sie sich auch dem reichen US-Markt zuzuwenden, unter anderem der Branchengröße Impregilo mit seiner US-Tochter Healy. Dasselbe gilt von den reinen Anlagebauern, die neuerdings aber mit den Folgen einer fühlbaren Auftragslücke zu tun haben.

Auch die reinen Anlagebauer hoffen daher auf den Inlandsmarkt, unter anderem mit dem Blick auf den staatlichen Energieplan, andererseits versuchen sie über Joint Ventures, Personalausbildung und Know-how-Abkommen im Entwicklungsgeschäft weiter mitzumischen.

SEDUS

Sitzten Sie richtig?



Vier Krankheitsursachen, die durch eigene Initiative vermeidbar sind:

1. **Falsche Ernährung!**
Das Sedus-Kochbuch ist bei Ihrem Sedus-Fachhändler erhältlich.
2. **Bewegungsmangel!**
Auch während der Arbeit kann mehr Beweglichkeit hilfreich sein. Sedus ist der Pionier für dynamisches Sitzen.
3. **Stimulationsmittel-, Genussmittel- und Medikamenten-Missbrauch!**
Hier müssen Sie sich schon selbst helfen.
4. **Schlechte Arbeitsplätze!**
Sedus kann Ihnen helfen. Lassen Sie sich durch Ihren Sedus-Fachhändler beraten.

Die Sedus-Unternehmen sind gesund!
Sie zählen zu den Unternehmen mit dem niedrigsten Krankenstand.

Chriatof Stoll GmbH & Co. KG
D-7890 Waldshut 1 - Postfach 1942 - Tel. (07751) 84-0 - Telex 775112 - Telex 17775112

Sedus
BÜROSITZMÖBEL

(GB) Sedus Stoll Ltd., 12, Syon Gate Way, GB-Brenford, Middx, TW8 9DD - Tel. 01/5687795 - Telex 923060 (NL) Sedus Stoll B.V., Christiaan Huygensstraat 8 - NL-2665 KC Bleiswijk - Tel. 01822/14343 - Telex 22015 (A) Sedus Stoll Ges.m.b.H., Postfach 18-A-5202 Neumarkt-Wallersee - Tel. 06216/494 - Telex 633449 (I) Sedus Stoll s.r.l., Via Gioito 20-22 I-22075 Lurate Caccivio (CO) - Tel. 031/490135 - Telex 380295 (B) Sedus Stoll s.p.a./l.r./b.v.b.s. - Massenasenweg 53/7 - B-9200 Wetteren - Tel. 091/690614 (F) Sedus S.A.R.L. - 71, Rue de Bagnolet - F-75020 Paris - Tel. 1/43713881 - Telex 211388 (CH) Sedus Stoll AG - Fulenbacherstrasse 171 - CH-4618 Bollingen - Tel. 062/464114

USA mit guten Aussichten

Bankhaus Bär empfiehlt: Japanische Aktien meiden

Frankfurt. Wie soll eine „währungsneutrale“ internationale Anlagestrategie aussehen? Die Hälfte Festverzinsliche, 35 Prozent Aktien, zehn Prozent kurzfristige Geldanlagen und fünf Prozent Gold, und davon 30 Prozent in Dollar, 25 Prozent in Schweizerfranken, 40 Prozent in Mark und Gulden, eventuell fünf Prozent in Pfund Sterling oder Ecu und fünf Prozent in Yen. Das empfiehlt die Zürcher Bank Julius Bär, zu deren Kunden auch zahlreiche große institutionelle und private deutsche Anleger gehören. Mit dieser Strategie erwarten die Bär-Börsianer in den USA auf Sicht von einem Jahr die größten Erfolge, wenn Mark oder Schweizerfranken die Heimatwährung der Investoren ist. Auf Sicht von drei Monaten rangieren die USA bei Bär allerdings wegen des Dollarrisikos unter den großen Anlageländern weit hinten. Als Platz Nummer zwei wird die Bundesrepublik favorisiert. Börsenreporter Looser gab bei einem Pressegespräch in Frankfurt vor allem dem Rentenmarkt ganz gute Chancen. Er rechnet mit einem Zinsrückgang um „kurzen Ende“. Beide Märkte wie auch die anderer Hartwährungslander und zunächst auch England werden von einem Zufluss japanischen Kapitals profitieren, das teilweise aus den USA abgezogen wird, begründet Looser diese Erwartung. Anlagen in japanischen Aktien sollten strikt gemieden werden. Nachholbedarf sehen die Bär-Bankiers nach einem nur zweiprozentigen Kursanstieg in diesem Jahr an der schweizerischen Aktienbörse, wo sie aus dem Kreis der marktbreiten Titel Konsum- und Finanzwerte wie Bankverein, Jacobs-Suchard, Hoffmann-La Roche Baby ganz besonders empfehlen, ferner Winterthur Partizipationsscheine, Nestle FS sowie Landis & Gyr. Basis für eine gute Börsenentwicklung ist nach Einschätzung von Bär eine durchschnittliche Gewinnsteigerung um zehn Prozent im nächsten Jahr nach einem 13prozentigen Plus in diesem Jahr und eine hohe Liquidität der Schweizer Wirtschaft. Für Phantasie Sorge, daß die „Kriegskassen“ der Unternehmen noch voll sind, obwohl es 1986 so viele Übernahmen gab wie nie zuvor. Für den schweizerischen Aktienmarkt erwartet Bär ein Durchschnittsplus von 5 Prozent für die nächsten drei Monate und von 10 Prozent bis zu einem ersten Höhepunkt im März 1987.

Wohnrecht für die schönsten Wochen des Jahres

Mitgliedschaft im Metro-Ferienclub kann jetzt auch beim Kaufhof erworben werden - Bisher fünf Standorte

HANNA GIESKES, Bonn. Ferien von morgen zu Preisen von heute - was bisher den 1,5 Millionen gewerblichen Kunden der Metro vorbehalten war, kann nun auch der private Verbraucher erwerben: Ferienwohnechte in Häusern des Metro-Ferienclubs. Sie werden seit kurzem von einigen Filialen des Kaufhofs vertrieben. Leonhard Dörr, Vertriebschef der Metro Ferienclub GmbH Deutschland, begründete das damit, daß dieser Markt, an dem Metro bisher einziger Anbieter ist, „sehr schnell wächst“. Das System ist einfach: Der Käufer des Ferienwohnechtes erwirbt eine bestimmte Wohnung für eine bestimmte Zeit im Jahr - etwa die ersten beiden Septemberwochen. In dieser Zeit kann er sie bewohnen, vermieten, oder an Bekannte weitergeben; er kann sie verkaufen, verschenken oder vererben. Der Kaufpreis schwankt je nach Objekt, Größe der Wohnung und Jahreszeit, zwischen 750 Mark pro Woche - kleines Appartement während der Nebensaison im österreichischen Scharnitz - und 21 625 Mark für eine Suite zur Weihnachtszeit im Ferienclub Tirolensis bei Meran. Der Durchschnittspreis aller Wohnungen in den fünf Metro-Objekten liegt bei 5000 Mark. Untrennbar mit dem Ferienwohnecht verbunden ist die Mitgliedschaft im Metro-Ferienclub. Neben der einmaligen Zahlung für das dauerhafte Ferienwohnecht fällt in jedem Jahr ein Beitrag zur Deckung der Betriebskosten an: er liegt im Durchschnitt bei 130 Mark pro Wohnung und Woche. Wird das Appartement bewohnt, entstehen zusätzliche Kosten für Wäsche-Benutzung und Endreinigung. Bei der Metro glaubt man an den Erfolg dieses Systems. Die Preise seien so kalkuliert, daß der Käufer sein Geld nach vier bis fünf Jahren wieder „hereingewohnt“ habe, sagt Dörr, denn in Hotels, deren Standard dem der Metro-Ferienclubs entspreche - Schwimmbad, Sauna, teilweise Tennisplätze - koste die Übernachtung mit Frühstück rund 100 Mark pro Person. Da überdies der Betreiber des Objekts, nämlich der jeweilige Ferienclub, nicht auf Gewinn ausgerichtet sei, könnten alle Betriebs- und Verwaltungskosten auf Selbstkostenbasis kalkuliert werden; dies gewährleistete, daß die Jahresbeiträge gering blieben. Weil die Clubanlagen schuldenfrei sind - der jeweilige Ferienclub steht als Eigentümer im Grundbuch - berge der Kauf eines Ferienwohnechtes auch kein Risiko. Die Mitglieder des jeweiligen Clubs, der in der Rechtsform eines eingetragenen Vereins hat, werden in ein Register eingetragen, das von einem unabhängigen Notar oder Rechtsanwalt geführt wird. Die Vereinsvorstände sind laut Satzung nicht berechtigt, irgendwelche Darlehen aufzunehmen; das ist nur möglich, wenn eine Zweidrittelmehrheit dies beschließt. Für große Reparaturen, soweit sie nicht durch Versicherungen abgedeckt sind, habe jeder Ferienclub Rücklagen zur Verfügung. Der Verein betreibe überdies nur den Club; alle wirtschaftlich risikant Bereiche wie etwa Restaurants oder Kosmetiksalons liegen in fremder Regie, „so daß wir von daher nicht mit eventuellen Verlusten belastet werden können“, betont Dörr. Mitglieder des Ferienclubs, die einmal an einem anderen Ort Urlaub machen möchten, haben die Möglichkeit zum Tausch: Die Metro Ferienclub AG in Baar/Schweiz, hundertprozentige Tochter der Metro International AG und Muttergesellschaft der Metro-Ferienclub GmbH, Deutschland, ist Mitglied eines internationalen Tauschpools, dem über 1000 Ferienanlagen in 40 Ländern angeschlossen sind. Solch ein Tausch kostet das Clubmitglied 80 Mark pro Woche. Und was bringt der Ferienclub der Metro-Gruppe? Seit der ersten Clubgründung im Jahr 1983 habe Metro mit dem Verkauf der Ferienwohnechte Geld verdient, sagt Dörr. Nachdem sie den Kauf der jeweiligen Immobilie finanziert habe, fließe ein Teil der Verkaufserlöse an sie zurück: wegen der knappen Kalkulation allerdings weniger als bei vergleichbaren Einrichtungen etwa in den Vereinigten Staaten. Künftig sollen pro Jahr zwei bis drei neue Metro-Ferienclubs entstehen. Zur Suche das Unternehmen nach Standorten in Bayern; auch Länder wie Italien oder Frankreich kämen in Frage. „soweit die Clubs mit dem Auto erreichbar sind“, schränkt Dörr ein. Sein größtes Problem ist es, überhaupt passende Häuser zu finden - es werden nur fertige Immobilien erworben - und er rechnet damit, daß Metro die Ferienwohnechte in künftigen Clubs teurer wird verkaufen müssen als in den bestehenden, weil das Angebot immer knapper werde.

Metallindustrie: Konsolidierung abgeschwächt

J. G. Düsseldorf. Mit dem Prädikat „abgeschwächte Konsolidierung“ bedient der Arbeitgeberverband Gesamtmetall, Köln, eine Untersuchung über die 1986er Ertragsentwicklung in der fast die Hälfte des deutschen Industriepotentials repräsentierenden metallverarbeitenden Industrie, die von der Deutsche Bank-Tochter Degag übernommen wurde. Die 1985 kräftig auf 2,8 Prozent des Umsatzes gestiegene Netto-Ertragsquote verbesserte sich danach 1986 unter dem Druck von DM-Aufwertung und Lohnkostenanstieg nur noch mäßig auf 2,8 Prozent. Die „Vollbeschäftigungs-Erträge“ vom Ende der 80er Jahre (3,0 Prozent) werden immer noch nicht erreicht. Gesamtmetall verweist zu diesem Analyseergebnis nicht nur darauf, daß die Degag mit den untersuchten 76 Metall-Aktiengesellschaften (die mit 302 Mrd. DM Umsatz fast die Hälfte der Metallindustrie repräsentieren) vermutlich den besseren Teil dieser Branchen erfaßt habe, beim Gesamtbild also noch einige Abstriche zu machen seien. Verwiesen wird auch auf die „erhebliche Bandbreite“ bei den untersuchten Firmen: 36 Pro-

Weniger Frischfisch gefangen

Neue Gesellschaften aber mit den Preisen zufrieden

Bremen. Der Geschäftsverlauf der beiden neuen Fischfanggesellschaften war in den ersten zehn Monaten dieses Jahres erfolgreich, sagte der Vorsitzende des Verbandes der Deutschen Hochseefischereien und Geschäftsführer der Deutschen Fangunion, Manfred Koch. Es handelt sich dabei um die im letzten Jahr gegründeten Hanseatische Hochseefischerei AG in Bremerhaven und die Deutsche Fischfang-Union GmbH & Co. KG im benachbarten Cuxhaven. Nach Angaben von Koch war allerdings das Fangergebnis bei Frischfisch schlechter als 1985. Der Vorsitzende: „Aus den bisherigen traditionellen Fangplätzen Färöer-Inseln und Dohrnbank waren die Fänge durch hydrographische Veränderungen rund 20 Prozent schlechter.“ Bei den Preisen wie bei der Qualität wurde aber eine Tendenz zur Besserung verzeichnet. Das insgesamt positive Ergebnis konnte auch durch die erhebliche Kostenentlastung bei Brennstoff erzielt werden. Noch in diesem Jahr werden die Fabrikschiffe nach einer Stilllegungsphase von durchschnittlich 80 Tagen die Fischerei wieder aufnehmen. Vier Schiffe sollen den Fang von Makreln, das fünfte Schiff wird die Fischerei vor Kanada aufnehmen und bislang noch nicht genutzte Quoten des begehrten Kabeljaus und eine zusätzliche Quote des Schwarzen Heilbutts ausschöpfen. Die Norweger stoppten Ende August den Kabeljaufang, weil die Quote von 18 500 Tonnen ausgefüllt war. Die Deutschen fingen davon 7000 Tonnen. „Neben diesem positiven Ergebnis stärkt diese Menge die politische Position der Bundesrepublik bei kommenden Quotenverhandlungen mit Norwegen und bei einer EG-internen Verteilung“, ist die Auffassung des Verbandes.

Kurzarbeit bei Triumph Adler

dpa/VWD, Nürnberg

Bei der TA Triumph Adler AG, Nürnberg, werden in der zweiten und dritten Januarwoche knapp 45 Prozent der rund 7000 Mitarbeiter kurzarbeiten. Betroffen sind nach Angaben des Unternehmens die vier Werke in Nürnberg, Frankfurt, Berlin und Schwandorf. Die Kurzarbeit sei notwendig, um das Produktionsvolumen der Marktnachfrage anzupassen. Triumph Adler gehört seit September zum italienischen Olivetti-Konzern. Zu Vermutungen aus Branchenkreisen, wonach die Verluste bei TA in diesem Jahr bei 150 bis 200 Mill. DM liegen werden, wurde keine Stellungnahme gegeben. Ursache seien Verluste im Exportgeschäft durch die rückläufige Dollarentwicklung. 1985 hatte TA mit einem Verlust von 70 Mill. DM abgeschlossen, der von der damaligen Muttergesellschaft VW wie in den Vorjahren übernommen worden war.

Gastgewerbe zeigt Investitionsfreude

Veränderte Verzehrgeohnheiten der Verbraucher erfordern neue Betriebsarten

HARALD POSNY, Düsseldorf. Die Hersteller von Geräten und Maschinen für Hotellerie und Gastronomie setzen auf eine allgemeine Belebung des Inlandsmarktes. Anlässlich der bevorstehenden 5. Internationalen Fachmesse Hogatec 86 in Düsseldorf (24. bis 28. November) wurde vom Gastgewerbe selbst eine wachsende Investitionsbereitschaft der mit 200 000 Betrieben und 840 000 Beschäftigten sowie einem Umsatz von über 57 Mrd. DM wachstumsgewohnten Branche hervorgehoben. Mit dem Hinweis auf die krisenfesten Arbeitsplätze, nahezu ein Drittel überwiegend weibliche Teilzeitarbeiter, rund 130 000 ausländische Arbeitnehmer, gut 60 000 Lehrlinge und regional auffälligen Nachwuchs- und Arbeitskräftemangel, schätzt der Geschäftsführer des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbands (Dehoga), Wilhelm Linden, die jährlichen Investitionen (ohne Bauvorhaben) auf

mehr als 1,5 Mrd. DM. Einer Faustregel folgend gibt es etwa alle 7 Jahre eine Erneuerung von Einrichtung und Ausstattung. „Das Innovationskarussell bleibt ständig in Gang“. Neue Verzehrgeohnheiten, der Trend zur Halbpension im Urlaub, zur kurzen Zwischenmahlzeit, verändert nicht nur das Gesicht der Gewerbebetriebe, mit deren Spezialisierung zu Imbisscafés, Stehcafés, Coffee shops und produktbezogenen Spezialitäten-Restaurants wandelt sich auch die Geräte-Ausstattung. Auf der Hogatec, zu der 512 Aussteller, davon gut 80 aus dem Ausland, auf reichlich 25 000 qm Fläche neue Küchentechniken präsentieren, wird nach den Worten des Hogatec-Betriebsvorsitzenden Horst Fischke mit guten Geschäften gerechnet. Export, Konjunkturbelebung bei Neubauten und Renovierungen, Energie-Sparmaßnahmen und bessere Arbeitsplatzgestaltung sollten positiv zu Buche schlagen. Im Bereich Großküchenanlagen wurden 1985, einem ausgesprochenen Spitzenjahr, rund 338 Mill. DM umgesetzt, 91 Mill. DM davon waren Exporte. Vom Ausland gehen auch im laufenden Jahr eindeutig die Absatzimpulse aus. Neben dem Küchenbereich setzte die deutsche Kälteindustrie 1985 weitere 480 Mill. DM um. Zeitgleich finden die 2. Discotec (Fachmesse für Unterhaltungs-Gastronomie) und die 10. Interbad (Schwimmbad- und Bädertechnik) vom 26. bis 30.11. statt. Das Konzept der Hogatec und die fachliche Ergänzung durch Discotec und Interbad haben der Gesamtveranstaltung nach den Worten von Messe-Hauptgeschäftsführer Claus Groth eine hohe Akzeptanz gebracht. Erstmals führte die Messe für die Hogatec eine Warteliste.

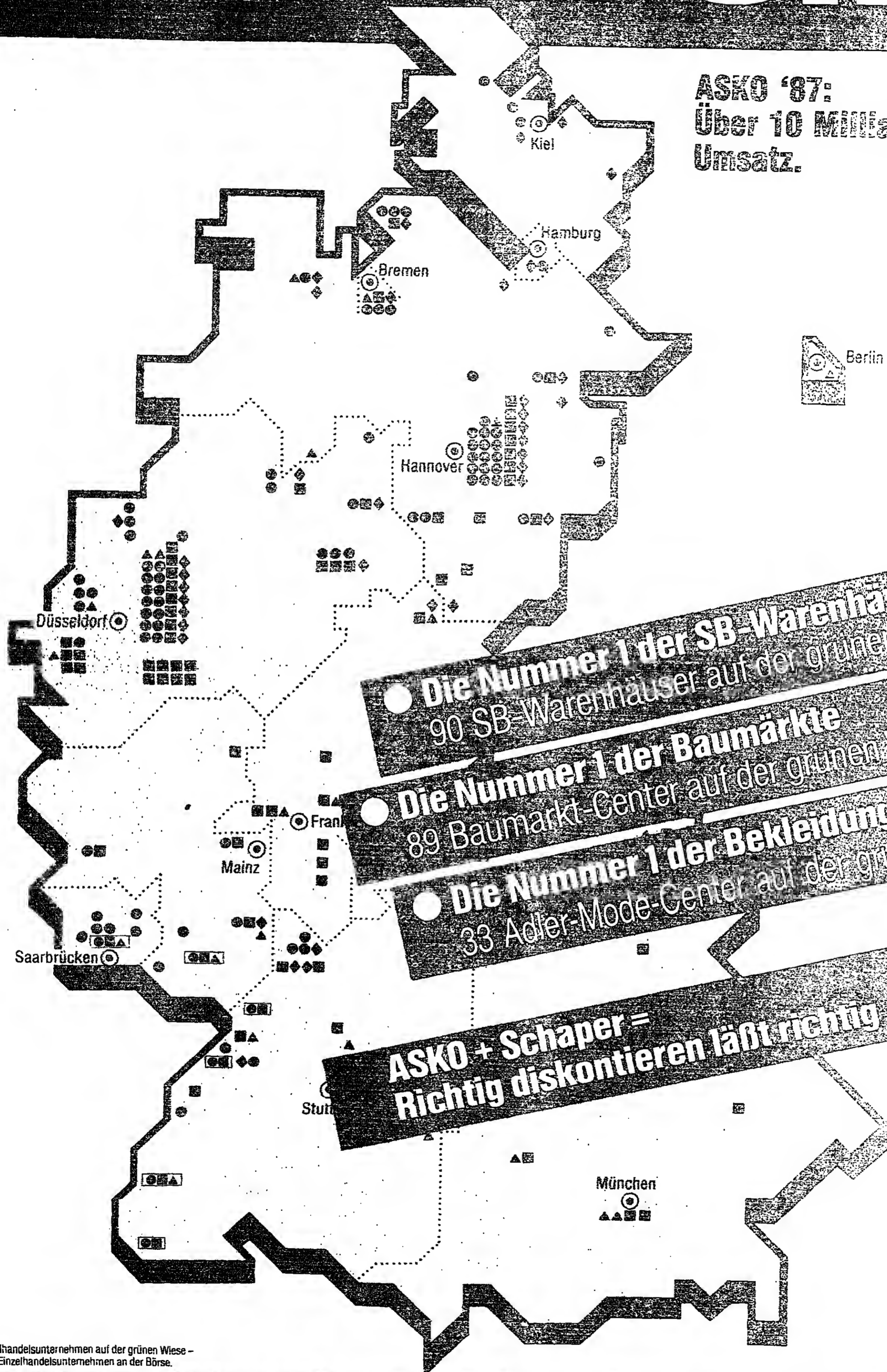


zent im Verlust oder mit weniger als ein Prozent Ertragsmangel. Und darauf, daß die 78 Firmen mit dem Auskehren von nur 24 Prozent des Nettoertrags ihre Ausschüttungsquoten „auf einem Tiefstand“ hielten (Ende der 80er Jahre noch 55 Prozent). Andererseits seien bei diesen Firmen 1985 die Anlageinvestitionen um fast 40 Prozent gestiegen. Resümee von Gesamtmetall: Solche Verwendung der Ertragsbesserung sei die Basis dafür, daß die Metallindustrie seit dem Mitte 1984 begonnenen Wiederaufschwung bislang die Zahl ihrer Arbeitsplätze um 314 000 oder um knapp neun Prozent erhöhte.

Das Spezial-Angebot an 65 interRent Stationen. In wichtigen Wirtschaftszentren und an allen Verkehrsflughäfen: Zum Beispiel... bei Anmietung und Rückgabe an einer dieser 65 Stationen. Auch im One-way. interRent IR Autovermietung · rent a car. *Übrigens: Wir berechnen Ihnen maximal 209 Mark pro Tag inkl. aller gefahrenen km.

Number One*

ASKO '87:
Über 10 Milliarden DM
Umsatz.



*Das größte Einzelhandelsunternehmen auf der grünen Wiese -
das zweitgrößte Einzelhandelsunternehmen an der Börse.

ASKO DEUTSCHE KAUFHAUS AG

AKTIENBÖRSEN

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with multiple columns: Dusseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Aktien-Umsätze, Unnotierte Werte, Genueßrechte, Ausland in DM. Contains stock market data for various companies and regions.

Waren geschäftlos
Kaufverträge im Verlaufe ab
Die Börse hat sich...

Table with columns: Dusseldorf, Frankfurt, Hamburg, München. Contains stock market data for various companies.

Advertisement for 'Knauf' featuring a logo and text: 'Knauf Kleben Ihre Sachen...'.

Advertisement for 'Schwarz' featuring a logo and text: 'Schwarz... 21 Hf 60, Erdmümmung 17, 040 712737'.

Advertisement for 'Aktion Sorgenkind' featuring a logo and text: 'Jährlich werden in der Bundesrepublik ca. 40000 behinderte oder von Behinderung bedrohte Kinder geboren...'.

Advertisement for 'Königreich Schweden' featuring a logo and text: '9% Deutsche Mark-Anleihe von 1992/88... 9% Deutsche Mark-Anleihe von 1982/92'.

Large advertisement for 'Saint-Gobain' featuring a logo and text: 'SAINT-GOBAIN kehrt an die Börse zurück... Unter den 65 Industrie- und Finanzgruppen...'.

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

Handwritten note: 50 Jahre

Table: Auslandsanleiher (Foreign Bonds) with columns for issuer, amount, and price.

Table: Kopenhagen (Copenhagen) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Luxemburg (Luxembourg) market data with columns for stock prices and indices.

Table: New York (New York) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Madrid (Madrid) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Paris (Paris) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Johannesburg (Johannesburg) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Stockholm (Stockholm) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Toronto (Toronto) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Zürich (Zürich) market data with columns for stock prices and indices.

Table: Inlandsanleiher (Domestic Bonds) with columns for issuer, amount, and price.

Table: Auslandsanleiher (Foreign Bonds) - continuation of the first table.

Table: Inlandsanleiher (Domestic Bonds) - continuation of the first table.

Table: Optionshandel (Options Trading) with columns for option type, price, and volume.

Table: Auslandsanleiher (Foreign Bonds) - continuation of the first table.

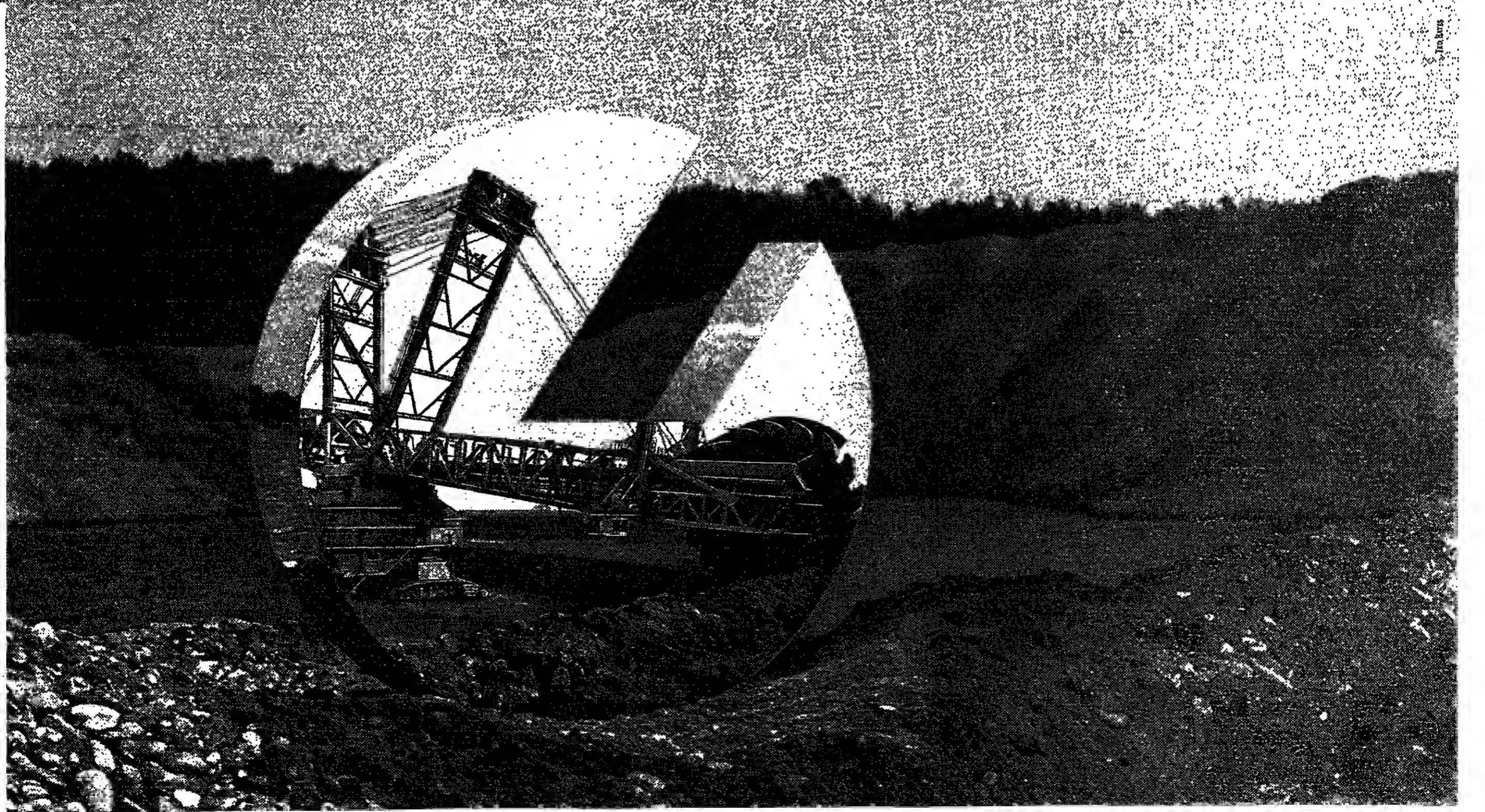
Table: Optionshandel (Options Trading) - continuation of the first table.

Table: Auslandsanleiher (Foreign Bonds) - continuation of the first table.

Table: Optionshandel (Options Trading) - continuation of the first table.

Table: Auslandsanleiher (Foreign Bonds) - continuation of the first table.

Table: Optionshandel (Options Trading) - continuation of the first table.



Large advertisement for DG BANK. Text: 'Große Aufgaben erfordern hohen Kapitaleinsatz. Konzentrieren wir uns darauf, wie er für Sie rentabel bleibt.' Includes DG BANK logo and contact information.

Handwritten note: 130

„Wohin des Wegs“: Die Memoiren der Berta Drews

George war ihr Schicksal

Sie ist, sagt sie selber, die heimliche „Doyenne“ im hochbesetzten Ensemble des Berliner Schiller-Theaters, der immer noch herrlich besetzten Spielgemeinschaft dieses Hauses.

Berta Drews kam erst auf Umwegen zum Schauspiel. Die Tochter eines mühsameren Ingenieurs wurde, wie sie selber registriert, quasi auf der Durchreise in Berlin geboren.

Buch des Tages

George war ihr Schicksal

Die Memoiren sind zeitlich oft zum Bersten. Sie sind immer amüsant, oft humorvoll. Ein langes Leben - mit gelegentlichem Eitelkeit oder persönliche Wichtigkeit. Man liest es mit Achtung.

Sie kann, höchst taktvoll und betroffen in ihrem Lebensbuch, das kurz vor ihrem 85. Geburtstag erschien, den bedrohlichen Zwihspeil verständlich machen, in den „Theaterbesessene“ wie Heinrich George geraten mußten in der Epoche der braunen Diktatur.

Und sie gibt Zeugnis von der Lebendigkeit und der zeitweiligen Erneuerung, die das Theater gleich nach dem letzten Kriege erhüllte. Sie hat, immerhin als eine der ersten, Beckett in Berlin gespielt.

Sie selber tritt eher zurück. „Früher war ich für die Menschen die Frau von Heinrich George. Heute bin ich die Mutter von Schimanski“, sagt sie, seit ihr zweiter Sohn, Götz, der zu greifiger Krimi-Fernsehheld geworden ist.

Die Memoiren sind zeitlich oft zum Bersten. Sie sind immer amüsant, oft humorvoll. Ein langes Leben - mit gelegentlichem Eitelkeit oder persönliche Wichtigkeit. Man liest es mit Achtung.

FRIEDRICH LUFT
Berta Drews: Wohin des Wegs, Verlag Langen-Müller, München, 284 Seiten mit vielen Bildern und einem Rollenverzeichnis, 38 Mark.



Ein Abenteuer kommt selten: Hanna Schygulla in der Bombenrolle der Elaine Heinz in Amos Kolleks zweitem Film „Für immer, Lulu“

Unterhaltung ohne Reue: Amos Kolleks Filmkomödie „Für immer, Lulu“

Polizisten, Pistolen und Paletots

Wer Schriftsteller werden, seinen ersten Roman schreiben will, sucht sich als Wohnort besser nicht New York aus - auch wenn man seine Bude in der Lower East Street hat.

Paletot entdeckt, das Foto einer attraktiven Blondine mit der Widmung „For ever, Lulu“. Daher stammt der Titel des Films, seines zweiten, von Amos Kollek: „Für immer, Lulu“, die mit Wedekinds Femme fatale nur den Namen gemein hat.

Das ist Kollek rundum gelungen: In so verrückten Situationen - und so blond! - hat man Hanna Schygulla noch nicht gesehen. Doch oh im weißen Nerzmantel, im aufgedrehten Leopard-Look oder schließlich ganz in Rot.

Aber da läuft ihr ein Mafioso vor die Pistole, die sie gegen sich selber richten wollte, und überläßt ihr seinen Cashmere-Paletot. Und nun muß Elaine nur noch in die Manteltasche greifen und die Verabredung einhalten, die im Notizbuch steht, dann ist man eine gemachte Frau.

Kolleks Drehbuch ist nämlich keineswegs darauf aus, „Literatur“ zu sein und einen Ewigkeitsfilm zu produzieren. Gepflegte Boulevard-Unterhaltung sollte dabei herauskommen - die Vorbilder bei Scorsese oder Seideman („Susan... verzweifelt

Der Film, eine deutsch-amerikanische Coproduction, an der auch der Bayerische Rundfunk und TV 60 / TV 80 California beteiligt sind, ist perfekt fotografiert und geschnitten, die gesprochenen Dialoge haben Pep, und der Regisseur hat nie das Tempo aus den Augen verloren. Das Ergebnis ist Unterhaltung ohne Reue - und das ist doch was. KATRIN BERGMANN

München bringt Heiner Müllers „Der Auftrag“

Im Fahrstuhl nach Peru

Solange Heiner Müllers „einsame“ Texte, die auf Geschichte warten, einweilen von den Geschichten abgeholt und zu Regietaten verarbeitet werden, kann keiner die Haftung dafür übernehmen, daß er ein Stück ganz versteht und richtig sieht.

legen, wird Napoleon Kaiser, der Auftrag hängt in der Luft. Der Intellektuelle erleidet einen von Müllers unnützlich angeprägten Rückfall ins Nicht-Revolutionäre: „Ich fürchte mich vor der Schärfe, auf dieser Welt glücklich zu sein.“

Im Münchner Marstall-Theater zum Beispiel ist jetzt seine höhnisch-ironische Revolutions-Elegie „Der Auftrag“ zu besichtigen, die Herbert Könnig als eine relativ ordentliche, am Bayrischen Staatsschauspiel wohlgeleitete Intellektuellen-Schulze kenntlich macht.

Im „Auftrag“ steckt viel Opern-Pathos, Gesinnungsschmerz, Komisches - jede Szene ein Plakat. Wie eine Einlage à la Robert Wilson spielt Wolfgang Hünze die Freudsche Studie einer Auftrags-Reue. Der reale Auftrags-Reue will in einem surrealen Fahrstuhl die Chef-Etage erreichen, landet aber in Peru, und weil der Chef tot ist, erfährt er nie, was er tun soll.

Zwischen dem marstall-breiten Riesenbeil der Guillotine und dem scheinbar schwungvoll mitspielenden Delacroix-Gemälde „Die Freiheit führt das Volk an“ folgende Situation: Der Intellektuelle Debuissou, der Bauer Galloudec und der Neger Saspartas wollen im Auftrag des Nationalkonvents den Aufstand auf Jamaika organisieren. Aber indem sie ihre Rollen und Parolen fest-

legen, wird Napoleon Kaiser, der Auftrag hängt in der Luft. Der Intellektuelle erleidet einen von Müllers unnützlich angeprägten Rückfall ins Nicht-Revolutionäre: „Ich fürchte mich vor der Schärfe, auf dieser Welt glücklich zu sein.“

KULTURNOTIZEN

Die Berliner Filmfestspiele werden künftig einen Alfred-Bauer-Preis, in Erinnerung an den Begründer der Berlinale, vergeben.

vorgestellt; bis Ende November in der Städtischen Galerie Erlangen.

Jorge Luis Borges, dem in diesem Jahr gestorbenen argentinischen Schriftsteller, ist eine Ausstellung in der Madrider Nationalbibliothek gewidmet (bis 15. Januar).

Ein Lexikon des deutschen Tonfilms bereitet der Filmclubverlag Christoph Winterberg in München vor. Der erste Band soll 1987 erscheinen.

Der Gerhart-Hauptmann-Preis zur Förderung des Dramatikernachwuchses (10 000 Mark) wurde erneut ausgeschrieben. Einsendeschluß: 31. 3. 87. Informationen: Freie Volksbühne, Ruhrstraße 6, 1000 Berlin 31.

Maler des Montparnasse der 20er Jahre sind bis Ende November im Pariser Grand Palais zu sehen.

Das Werk von Shinmei Tomatsu, der als wichtigster japanischer Fotograf der Nachkriegszeit gilt, wird erstmals in Europa in einer Retrospektive

Thierry Le Laros, Frankreichs populärster Kabarettist und Initiator, verstarb im Alter von 54 Jahren. Sirkhan McKenna, irische Schauspielerin, ist im Alter von 63 Jahren gestorben.

taschenbuch magazin Heft 4 '86 des „taschenbuch magazins“ ist erschienen - mit aktuellen Informationen über alle wichtigen Neuerscheinungen der deutschen Taschenbuchverlage, auf 84 Seiten, mit mehr als 300 Abbildungen, durchgehend vierfarbig gedruckt. Kostenlos bei Ihrem Buchhändler oder anfordern bei: Harenberg Kommunikation, Postfach 13 05, 4600 Dortmund. Kostenlos im Buchhandel!

Vertriebsgesellschaft sucht... sucht... sucht... sucht... sucht... Werbeideen, Werbelizenzen, Werbekonzeptionen, Werbepatente. 120 Direktverkäufer stehen zur Verfügung. Angebote mit Preisvorstellung für komplette Übernahme bzw. prozentuale Beteiligung u. 8 921 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

IMMOBILIEN / KAPITALIEN. Sichere Existenz geboten in europaweit Ladenkette. Wenn Sie einen unentgeltlichen Leumund haben, die jeweilige Landessprache in Wort und Schrift beherrschen, selbstständig werden und arbeiten wollen, bewerben Sie sich bitte unter Beifügung Ihres tabellarischen Lebenslaufes mit Lichtbild. ISI GmbH-COKG, Laserdruck-Werbung, Ludwig-Fischer-Str. 7, D-7206 Emmingen-Lip. 1, Tel. 07465-2015-2016, Telex 762 691.

STELLENGESUCHE. Toy Specialist. German, 37, 11 years Far East, creative mind - familiar with all aspects of production, with a sound business background, sensitive to market trends, proven record of developing successful products. Further experience: Marketing of industrial projects as well as consumer products overseas on executive level, seeks top position. Angeb. u. D 8923 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

Werbefachfrau. 48 J., unabh. tätig, einseit. freudig, ungekündigt, (Markenartikel-Ind.), sucht neue Wirkungskreis Grobraum HH. Schwerpunkte: Planung, Koordination, Produktion. Evtl. auch Teilhaberschaft. Angebote unter S 8924 an WELT-Verlag, Postfach 10 08 64, 4300 Essen.

GESCHÄFTSVERBINDUNGEN. Jetzt packen wir Deutschland an. Wir suchen Verkaufs-, Management-, Vertriebsstellen (oder Leute mit Interesse daran), Verkaufs- und/oder Orga-Leiter (oder mit Interesse daran). Sie als Mitgesellschafter. Ein eigenes Betreuungsgebiet mit eigener Geschäftszentrale, Organisation usw. auf- und ausbauen wollen. Die Testphase unseres Clubs für Weiterbildung, Reisen und schönere Leben ist in der Schweiz abgeschlossen; jetzt bieten wir in Deutschland diese ungewöhnliche Chance der Kooperation.

Wenn Sie es eilig haben, können Sie Ihre Anzeige über Fernschreiber 8 579 104 aufgeben. Datenbank. vergrößert Geschäftsstellen in allen Bundesländern auf Franchise-Basis. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Interessante Einkommensentwicklung, erfordert EK DM 30 000,-. Ang. u. X 8917 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

Abonnieren Sie DIE WELT - Ihren täglichen Informationsvorsprung. An DIE WELT Vertrieb, Postfach 30 58 30, 2000 Hamburg 36, Telefon 04247-3813. Bitte liefern Sie mir vom nächstnächsten Termin an bis auf weiteres DIE WELT zum monatlichen Bezugspreis von DM 27,-! (Ausland 37,-! Luftpost auf Anfrage, anteilige Versand- und Zustellkosten sowie Mehrwertsteuer eingeschlossen).

Wer gibt flexiblen Juristen. mit Ausländerfahrung eine Chance? Japanisch, Englisch, Französisch. Zuschr. erb. unt. K 8908 an WELT-Verlag, Postf. 10 08 64, 4300 Essen.

LASSEN SIE SICH NICHT VERSCHAUKELN,...



WEIL ANDERE GLAUBEN, SIE WÜSSTEN, WO ES LANGGEHT.

Warum wollen Sie sich das Recht vor-
enthalten, Südafrika kennenzulernen?

Sie können doch morgen schon dort
sein - mit einem Dutzend oder mehr inter-
nationaler Fluglinien.

Lassen Sie sich vom Safari-Fieber
anstecken und von Städten faszinieren, die
auf Gold und Diamanten gegründet wurden.
Die landschaftliche Schönheit und Vielfalt
werden Sie bezaubern.

Sie werden von den positiven Verän-
derungen, die in Südafrika vor sich gehen,
angenehm überrascht sein. Allein dies
zu erleben ist schon eine Reise wert.

Und gerade jetzt ist Südafrika durch den
günstigen Wechselkurs von ganz beson-
derem Reiz für Besucher.

Erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Traum,
dieses wunderschöne Land zu erleben,
und lassen Sie sich von seinem Zauber ge-
fangennehmen.

Ausführliche Informationen darüber,
was Südafrika dem Besucher zu bieten hat,
finden Sie in dem neuen SAAtours Hand-
buch für Südafrika-Reisen.

SÜDAFRIKA.

VIELFALT, DIE EIN WIEDERSEHEN WERT IST.



South African Tourism Board
SATOUR
An der Hauptwache II
6000 Frankfurt/M. 1
Postfach 10 19 40

Bitte schicken Sie mir kostenlos das SAAtours
Handbuch für Südafrika-Reisen 1987.

Name _____

Adresse _____

11/87/M



WELT DES BUCHES

Dienstag, 18. November 1986

Nr. 269

Eine Literaturbeilage der WELT mit dem Schwerpunkt Kinder- und Jugendbuch



Tommy und das Ungeheuer aus dem Weltraum: Illustrationen von Tony Ross aus dem Bilderbuch „Ich komm dich holen“

Was Bisonjäger und Mäusefreunde eint

Die sechs in diesem Herbst mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis ausgezeichneten Buchtitel

Der Deutsche Jugendliteraturpreis feiert ein stattliches Jubiläum. Seit 30 Jahren wird er nun bereits vom Bundesministerium für Jugend, Familie (jetzt auch Frauen) und Gesundheit vergeben. Die elfköpfige Jury, unter der sich auch Jugendliche befinden, hatte in diesem Jahr unter mehr als 500 Büchern zu wählen. Anlässlich des Jubiläums sollte zusätzlich ein Buch benannt werden, das dem Motto „Ausblicke auf morgen, Zukunftsangst und Zukunftshoffnung“ im Kinder- und Jugendbuch der Gegenwart am besten entspricht. Zu den schließlich sechs preisgekrönten Titeln kamen diesmal weitere 34 Werke auf die Auswahlliste.

Bundesministerin Rita Süßmuth betonte bei der Preisverleihung wohl zu Recht, daß dieser Preis seit 30 Jahren gefolgt habe, im Kinder- und Jugendbuch Standards zu entwickeln. Der Arbeitskreis für Jugendliteratur, der den Preis betreut, hat es sich sicher nicht leicht gemacht. Aber es liegt einfach in der Natur der Sache, daß das verliehene Gütesiegel trotzdem keinen absoluten Allgemeingültigkeitsanspruch erheben kann. Ein „Testurteil“ über ein Buch ist einem über eine Waschmaschine nicht vergleichbar. Man sollte es als einen ersten Hinweis auffassen, aber man sollte ein Buch vor dem Kauf trotzdem erst einmal in Ruhe durchblättern, anlesen und die Buchhändlerin befragen. Eine Garantie für jedermann kann der Preis nicht sein.

Bei den Bilderbüchern entschied die Jury sich diesmal für „Ich komm dich holen“, geschrieben und illustriert von dem Engländer Tony Ross. Mit farb- und kontraststarken Bildern und knappen Worten erzählt er eine Geschichte gegen die Angst. Ein Raumschiff mit einem Ungeheuer an Bord geht auf einem friedlichen kleinen Planeten nieder. Das Doppelmonster mit den scharfen Zähnen verschlingt das harmlose Bananen-völkchen, zerschneidet seine Denkmäler, zerreißt seine Bücher, verschlingt die Berge, schürft die Meere leer und schleckert die Quellen als Dessert. Schließlich verputzt es den ganzen Planeten bis auf den Kern und die Pole, so daß er wie ein abgekauter Apfelbutter zurückbleibt.

So fröhlich es sich durch den Weltraum, bis es unseren schönen blauen Planeten entdeckt. Hier hat es ihm der kleine Tommy angetan, den will es holen. Die Geschichte geht gut aus. Denn am Schluß bockt das Ungeheuer ganz klein und bäulich zu Tommys Füßen. Warum so plötzlich diese Wendung? Der Autor überläßt die Deutung und das Resü-

den Niederlande 1983. Sie läßt sich zum Ärger und Kummer der Mutter in Aktionen hineinziehen, die sie nur ablehnen kann. Am Schluß trennt Sanna sich von ihrem Freund und nähert sich wieder mehr der Mutter.

Das schwierige und politisch brisante Thema wird sehr behutsam angepackt, und die Gewichte werden ausgewogen verteilt. Sympathie für den jungen Aktionisten, aber auch Sympathie für den integren Minister. Dem Leser wird keine Meinung aufgezwungen. Ein nachdenklich stimmendes Buch.

Ein politisches Thema wird auch in Klaus E. Everwyns sorgfältig erarbeiteten Werk „Für Fremde Kaiser und kein Vaterland“ aufgegriffen. Die im Jahre 1805 beginnende Geschichte erzählt von Gerard Röhrich, einem Jungen aus dem Bergischen Land, arm, verlaßt, lese- und schreibunkundig, der seine besten Jugendjahre damit verbringt, Soldatenwerbem davonzulaufen, sich zu verstellen. Mal sind es die kaiserlichen, mal die napoleonischen Truppen, denen er davonläuft. Bedrückend eindrucksvoll wird die Lage der Waldarbeiter geschildert, akribisch genau sind die Ortsbeschreibungen, so daß man sie bei einer Besichtigung abwandern könnte.

Eine Fleißarbeit des Autors auf allen Gebieten, die der historischen Genauigkeit dienen. So kann man zum Beispiel lesen, daß es in den geschichtlichen vorwornenen Zeiten im Bergischen folgende Münzsorten gleichzeitig gab: Heller und Gulden, Reichstaler und Stüber, Albusse und Blafferte, Preußisch Courant und Batzen, Louisd'or und Karolinen.

Das überzeugendste preisgekrönte Buch

Vicky ist kein bloßes Trotzköpfchen mehr

Auch Jungen können Mädchenbücher mit Gewinn lesen

Mädchenbücher, so ist nachzulesen, das ist der Begriff für Bücher, in denen über Mädchen und für Mädchen geschrieben wird. Was immer man gegen den Begriff Mädchenbuch auch einzuwenden hat, ob aus literaturtheoretischer oder pädagogischer Sicht, frage man einen beliebigen Jungen, ob er gern Mädchenbücher liest. Er wird die Definition, daß Mädchenbücher speziell für Mädchen geschrieben sind, verächtlich bestätigen. Oh er da ganz ehrlich ist, wird auch davon abhängen, ob er schon ein Mädchenbuch in der Hand hatte, etwa am Bücherregal der Schwester. In der Öffentlichkeit zumindest, in Büchereien etwa, kann er so etwas nicht lesen; er wäre bei seinen Freunden unten durch.

Ein solches Buch, das ununterbrochen von Mädchen handelt, hat Dagmar Chidoule geschrieben. „So ist das nämlich mit Vicky“, heißt es, und wie das mit Vicky ist, erfährt man auf über 180 Seiten (Beltz & Gelberg Verlag, Weinheim, 19,80 Mark). Vicky Capaldi ist ein Gasterbeiterkind, viel allein, weil ihre Eltern eine Pizzeria haben. Vicky ist klein und dick, weil sie ständig Schokolade isst, sie trägt Rüschenkleider und ist fast zehn. Daher ergänzt sie sich ausgezeichnet mit ihrer Schulfreundin Nele Wagner, denn die ist lang und dünn, trägt Jeans und hat, ebenso wie ihre Eltern, noch keine Pizza gegessen. Aber die beiden sind dicke Freunde, tauschen im Kinderhort immer ihre Kleider, was mit der dicken Vicky und Neles engen Jeans Probleme gibt; und dann erzählt Vicky Geschichten, am liebsten auf dem Klo vom Kinderhort, das führt zu Mißverständnissen, weil Nele alle diese Geschichten für wahr hält, besonders wenn Vicky all das unvergorene Zeug mit hinein-schustert, das sie abends im Fernsehen sieht, bis ihre Eltern die Pizzeria schließen.

Als Nele ihre Eltern überredet, Vicky in die Ferien mitzunehmen nach Spanien, da beginnen für die Eheleute Wagner die Schwierigkeiten. Vicky schläft bei Neles Eltern mit im Bett, Vicky setzt auskömmliche Portionen Schokolade durch, und wenn sie keinen Fisch essen will, dann zieht sie eben den Stecker vom Kühlschrank heraus, damit der Fisch darin verdirbt. Als auch das nichts hilft gegen Fisch als Hauptmahlzeit, täuscht sie Bauchschmerzen vor und wird im Krankenhaus tatsächlich vom leichtgläubigen Ärzten am Blinddarm operiert. Auch dort ist Vicky schnell Hahn im Korbe und darf eine Party zur Entlassung geben.

Auch sonst sind es sehr schöne Ferien am Meer, obwohl Vicky gar nicht schwimmen kann, sondern sich nur im Wasser treiben läßt - Fett schwimmt oben. Und in Rückeecke kann sie besonders gut ihre Geschichten erzählen, und Nele staunt, was ihre Freundin schoo alles erlebt hat. Die Handlung stützt sich großenteils auf lebendige Dialoge und zieht ohne große Höhen und Tiefen dahin.

Etwas schwerer hat es da schon Isabelle, genannt Izzy, in „Der Findelhund“ von Marilyn Sachs (C. Ueberreuter Verlag, Wien, 144 S., 16,80 Mark). Sie ist elf Jahre alt, als ihr Vater bei einem Verkehrsunfall stirbt. Bei wem soll sie jetzt bleiben? Ihre Mutter ist seit Jahren tot, ihre erste Stiefmutter will wieder studieren, und die zweite möchte gerade einen anderen Mann heiraten.

Also kommt Izzy ohne viel Federlesens zu ihrem Onkel nach San Francisco. Bei Tante Alice und Onkel Roger erlebt sie einen amerikanischen Haushalt wie aus der Fernsehwerbung; hygienisch und blitzblank, höflich und freundlich. Außerdem müssen sich Onkel und Tante auf ihren Beruf konzentrieren. Im Herbst soll Izzy deshalb ins Internat. Und dabei versucht Izzy doch, es allen recht zu machen, das brave, ordentliche, stille, fleißige Mädchen zu sein, das jeder gern in seiner Familie haben möchte.

Sie kämpft um Familienanschluß bis zu dem Tag, als sie ein Familienbild wieder-sieht, auf dem nicht nur ihre verstorbene Mutter zu sehen ist, sondern auch ihr Hund Gus, den sie so geliebt hat und der nicht mehr da war, als Izzy mit ihrem Vater aus San Francisco weggezogen. Der Onkel erzählt ihr, Izzy Mutter hätte mit dem Hund gespielt und sich dabei zu Tode gestürzt. Darauf hätte man den Hund ins Tierheim gegeben.



Für Mädchen und Jungen: Zeichnung von Bernhard Neust zu 'Der Findelhund' von Marilyn Sachs (C. Ueberreuter Verlag, Wien, 144 S., 16,80 Mark). Sie ist elf Jahre alt, als ihr Vater bei einem Verkehrsunfall stirbt.

gerechtfertigterweise das Rootbeer-Eis aus seinem Sortiment gestrichen hat. Es gibt in Deutschland wohl kein Pendant für Rootbeer, deshalb blieb es auch unberührt.

Als Cynthia, der Jüngling Seth und der Schwarze nachts eines der berühmten Bostoner Schwanenboote ausleihen, um den Stadtreicherinnen eine nächtliche Bootspartie zu spendieren, werden sie allesamt aufgegriffen und müssen den Schaden bezahlen. Wie sich jetzt aber herausstellt, ist der kleine Tom ein Millionenerbe, der Schwarze Soziologedozent, und die Anführerin der Stadtreicher ist Millionärswitwe. Seths Mutter ist eine bekannte Kinderpsychologin und Cynthia Vater Rechtsanwalt; es geht also glimpflich ab.

Nebenher wird ein amerikanisches Gesellschaftsbild entworfen, durch die spöttischen Augen der 14jährigen Cynthia gesehen, wie man es in Fernsehserien gezeigt bekommt. angefangen von der exzentrischen Hausangestellte, die Schicksalssalvatore Best, statt zu arbeiten, bis hin zur Angst eines Mädchens, bei Dunkelheit allein auf die Straße zu gehen. Ein Buch über die Ferien für die Ferien. BARBARA BARTOS-HÖPPNER

Deutscher Jugendliteraturpreis 1986

- Tony Ross: Ich komm dich holen!**
Deutsch von Eva Riekket. K. Thienemanns Verlag, Stuttgart. 325 S., 19,80 Mark.
- Els Pelgrom: Die wundersame Reise der kleinen Sofie**
Deutsch von Mirjam Pressler. Illustrationen von Tjong Khing. Annette Betz Verlag, Wien. 88 S., 24,80 Mark.
- Dagmar Chidoule: Lady Punk**
Beltz & Gelberg Verlag, Weinheim. 176 S., 16,80 Mark.
- Karin von Welck: Bisonjäger und Mäusefreunde**
Mit Illustrationen von Gabriele Hafermaas. Otto Maier Verlag, Ravensburg. 80 S., 24 Mark.
- Klaus E. Everwyn: Für Fremde Kaiser und kein Vaterland**
Arena Verlag, Würzburg. 224 S., 22,80 Mark.
- Willem Capteyn: Sanna**
Deutsch von Jutta und Theodor A. Knust. Georg Bitter Verlag, Recklinghausen. 215 S., 24,90 Mark.

Neue Heyne Ratgeber/Sachbücher

HEYNE BÜCHER

Das Geheimnis der Rose entschlüsselt
Ein Weiterfolg als Buch und Film. Umberto Eco's »Der Name der Rose«. Hier werden alle Hintergründe des Geschehens entschlüsselt. Mit vielen Bildern. (Heyne 6841/DM 7,80)

100 Jahre Coca-Cola: Fakten, Legenden, Vergnügliches, Erstaunliches. Das Coca-Cola-Kultbuch schlechthin um ein Phänomen unserer Zeit. (Scene 60/DM 7,80)

LILLI PALMER
Sie war eine außergewöhnliche Frau: Lilli Palmer, Schauspielerin, Bestseller-Autorin, Talkmaster, Mäkerin. Ihr Leben und ihre Filme mit über 120 Fotos. (Film-Bibliothek 104/DM 12,80)

„Das Okkulte“ ist seit vielen Jahren ein internationaler Bestseller. Jetzt als Heyne-Taschenbuch. »Das arge und informativste Buch zum Thema.« (Heyne 7282/16,80)

Das unentbehrliche Steuer-Sparbuch
Brede Lohn-Steuer-Berater '87
Es gibt viele Steuer-Ratgeber, aber nur einen »Bredes«. Jetzt wieder neu und ganz aktuell für 1987:
Der Brede-Lohnsteuer-Berater, das unentbehrliche Lohnsteuer-Sparbuch mit allen wichtigen Tabellen. (Heyne 9376/DM 7,80)

Das unentbehrliche Steuer-Sparbuch
Brede Einkommen-Steuer-Berater '87
Der Brede-Einkommensteuer-Berater, das Einkommensteuer-Sparbuch, zu dem es keine Alternative gibt. (9377/DM 7,80)

Seit dem Rentenansparungs-gesetz von 1984 gab es zahlreiche gesetzliche Neuerungen. Klaus Luskerke neuer Rentenratgeber basiert auf dem Gesetzes-stand 1987. (Heyne 9079/7,80)

Julien Symons EDGAR ALLAN POE
Leben und Werk
Das reichbewegte Leben von Edgar Allan Poe, dem großen amerikanischen Erzähler des Phantastischen und Abgründigen. Zeitfibel, Bibliographie, Register. (Heyne Biographien 144/14,80)

Eckart Witzigmann
Meisterwerke aus drei Stern-Küche
Viele Theater-Rezepte

Die späte Erziehung des Claus Moller

„Aqator“ - Curt Meyer-Clasons großer Lebensroman

Der Roman „Aqator“ ist die Geschichte einer Jugend in Deutschland zwischen Kaiserreich und Nationalsozialismus...

rad Moller gesundgepflegt hatte. Die Ehe, ohnehin mehr aus „Überzeugung“ als aus Liebe geführt...

1936: Die nationale Hybris von 1914 flammt wieder auf, technischer und noch verblendeter. Der Baumwollkaufmann Claus Moller reist nach Brasilien...

Fixpunkt des Elternhauses ist Mutter Rose Moller, vom Vater sieht der Junge wenig...

Curt Meyer-Clason: Aqator Roman. Gustav Lübbe Verlag, Bergisch Gladbach, 703 Seiten, 49 Mark.

Offizier, ein Pferdenarr und überzeugter Soldat. Die Niederlage des Deutschen Reiches verwundet er nie mehr...

Meyer-Clason erzählt distanziert. Das kann störend sein; hier ist es ein Kunstgriff. Meyer-Clason ist sich seiner Mittel sicher...



Curt Meyer-Clason FOTO: VISUM

überzeugt, ist Meyer-Clasons Ökonomie der Kräfte bei einem Roman dieser Länge, an dessen poetische Kraft andere Maßstäbe angelegt werden müssen...

Zu glatt ist der Übergang vom schwachen Schüler zum „businessman“, der in allen Sätzen gerecht ist. Im übrigen ist die Thematik des Romans eine von hier und jetzt: die Selbstfindung...

SULAMITH SPARRE

Der Tod ist keineswegs das Ende

Mit Colt und „Don Quijote“ in Mexikos Wüste: Carlos Fuentes' „Der alte Gringo“

Man könnte den vorliegenden jüngsten, erst 1985 im Original erschienenen Roman „Der alte Gringo“ des Mexikaners Carlos Fuentes als ein Buch der Todessehnsucht bezeichnen...

Entscheidend für seine Wandlung ist die Begegnung mit zwei Gestalten, die bei Fuentes zu Vollzügen des Mythos werden...

Zwischen den drei Gestalten entwickelt sich eine seltsame, widerspruchsvolle und psychologisch verworrene Beziehung...

kennt dabei, daß er nunmehr den „Don Quijote“ nicht mehr zu lesen brauche, denn dieses größte aller Bücher, dessen Inhalt die Zusammengehörigkeit...

Das ist für einen Roman des zwanzigsten Jahrhunderts, in der Tat ein faszinierendes und überraschendes Thema...

so wird dann auch der Tod des alten Gringos durch die Hand des jungen Generals zur logischen Tat. Das Mysterium des Todes, wie das aztekische Erbe überliefert...

Carlos Fuentes, ein Mexikaner, der seit Jahrzehnten unter „Gringos“ lebt und deren Lebensstil adaptiert hat, schreibt nicht aus dem Geist der aztekischen Tradition...

Zudem ist das Buch streckenweise überladen mit auftrifflingender Symbolik, die es abgleiten läßt zu bloßer Geschwätzigkeit...

Das ist eigentlich schade. Denn „Der alte Gringo“ ist, trotz aller Einwände und Vorbehalte, ein großartiges, ein farbiges, facettenreiches, spannendes und sprachlich forderndes - von Maria Bamberg hervorragend übersetztes - Buch...

GÜNTER W. LORENZ

Advertisement for Harenberg Kalenderverlag featuring 'Hätten Sie's gewußt?' and various calendars like 'Schlank & Fit', 'Rätsel', and 'Quiz-Master'.

Die Seele - sumpfig wie ein Flußgelände

Von der Limmat zum Nil: Der Schweizer Silvio Blatter erkundet innere Landschaften

Der schweizerische Schriftsteller Silvio Blatter legt mit dem umklammernden Überbittler „Wassermann“ drei Romane in einem Band vor...

Milieu. Der feinhörige und duftempfindliche Protagonist beschreibt akkurat, was er sieht, hört, empfindet...

Silvio Blatter: Wassermann Roman. Suhrkamp Verlag, Frankfurt am Main, 588 S., 34 Mark.

Roman „Die große Stadt am großen Fluß“ ein. Der Erzähler ist Wanderritter des ägyptischen Fußballverbandes...

Der Leser wird ihm sehr bald uneingeschränkt zustimmen. Bis zum Ende des Dreierbuches drängt es den Protagonisten, seine Seelensumpflandschaft zu erkunden...

rungen des Erzählers, die Anstrengungen, gerade die miserabile Seite der Stadt in sein Liebesbemühen einzuschließen...

Der zweite Roman führt den Titel „Die kleine Stadt am Fluß“. In ihm will der Protagonist sich seiner Kindheit erinnern...

Dabei gewinnt er den durchaus nicht falschen Eindruck, den beiden „den Kopf vollzureden“. Dennoch strömt sein Redefluß weiter...

Die beiden Frauen genießen das geruhsame Hotelleben in Kairo, während der Familienvater - bislang Christian Sommer, jetzt mit dem Namen Seef geschmückt...

Befreit von schweizerischen Zwängen, gibt sich Seef erotisch-orgastischen Phantasien hin. Die Sonne Kairo erzeugt bei Ehefrau Cora den Wunsch, barfuß in die Wüste zu laufen...

Der Germanistikstudent Hassan Ali ist der Auserwählte. Es soll in Vaters Boot auf dem Nil geschehen. Beim Liebespiel erweist sich die Gans Sokrates ihres Namens unwürdig...

Am Schluß des letzten Romans überrascht der Protagonist den Leser mit der schlechten Feststellung: „Der Nil strömt durch meine Adern.“ Ein Musterbeispiel verbogener, moderner Literatur.

ESTHER KNORR-ANDERS

Kinder- und Jugendbücher

Advertisement for Diogenes featuring 'Rasputin' and 'Endlich ein großes prachtvolles Album mit mehr als einem halben Hundert Geschichten...'.

Advertisement for 'Das neue Bilderbuch von Eric Carle' featuring a spider illustration.

Advertisement for 'Sportan' featuring a person on a bicycle.

Advertisement for 'Roald Dahl' featuring 'Die Giraffe und der Peli und ich'.

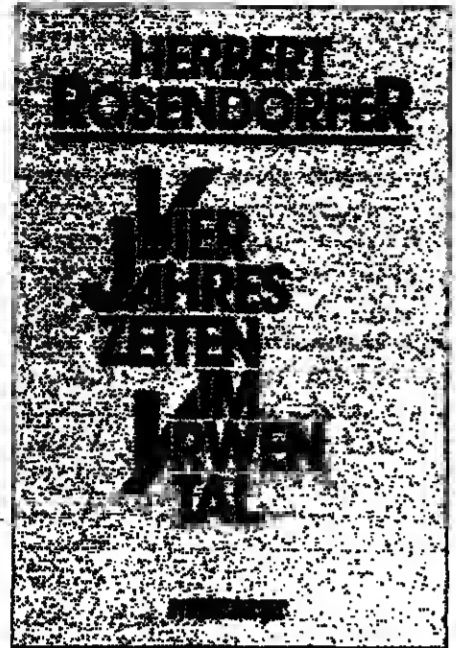
Advertisement for 'Eilermann' featuring 'Es klopf bei Wanja in der Nacht'.

Advertisement for 'Das Weihnachtsbuch von Otfried Preussler'.

Advertisement for 'Ich bin 16 und lebe im Friedensdorf'.

Advertisement for 'Das neue Experimentierbuch'.

Literatur kann auch spannend sein



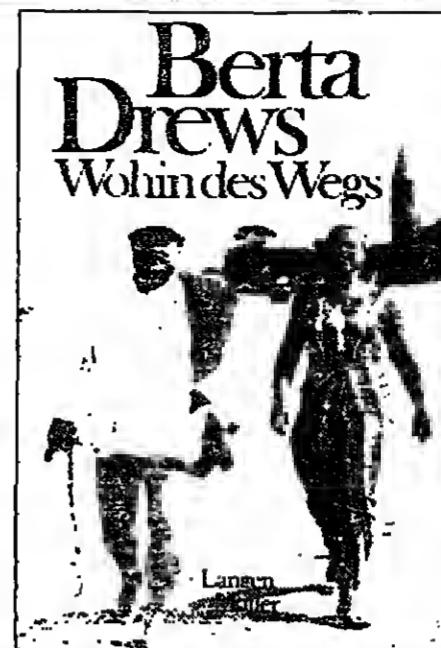
Der neue Rosendörfer. Ein deutscher, respektlos-gesellschaftskritischer Roman. 308 Seiten, 32,-, nymphenburger



Leben und Schicksal der großen griechischen Dichterin. 198 Seiten, 24,-, Harig



Ein mitreißender Roman, voller Abenteuer und bewegender Schicksale. 488 Seiten, 38,-, Harig



Die Hauptfigur der Schicksalsromanen. 384 Seiten mit 75 Abb., 36,-, Langen Müller



Ein Höhepunkt der Schicksalsromanen. 388 Seiten mit 80 Abb., 36,-, Langen Müller

Die Höflichkeit des unruhigen Herzens

Ein malaiischer Volksheld wird für uns wieder lebendig

Volksepen, in deren Helden die Menschen sich wiedererkennen oder in idealer Projektion all ihrer Wünsche...

Feinde. Er beherrscht zwölf Sprachen, alle Regeln der Diplomatie, und durch die Höflichkeit des Herzens erwirbt er sich bei den Gesandtschaftsreisen für seinen Herrn...

Freilich, es ist ein Werk orientalischen Geistes, und für den bedeutet die Wiederholung stereotyp gewordener Formeln Erhöhung des Reizes...

Bemerkenswert ist dabei, daß diese Idealgestalt im Gegensatz zu den meisten anderen in jener Weltgegend im wörtlichen Sinne ein „Volksheld“ ist...

Die Geschichte von Hang Tuah Eine Erzählung aus dem 16. Jahrhundert über einen malaiischen Volkshelden...

Dies übrigens im Gegensatz zu manchen der Fürsten, auch seinem eigenen. Fürst Maniaka ist durchaus ein Unrechts- und Mißgriffs fähig...

Die Geschichte von Hang Tuah Eine Erzählung aus dem 16. Jahrhundert über einen malaiischen Volkshelden...

Für Maniaka unternimmt Hang Tuah, aufgestiegen zu einem der höchsten Ämter, zum „Laksamana“, Oberleutnant der Flotte...

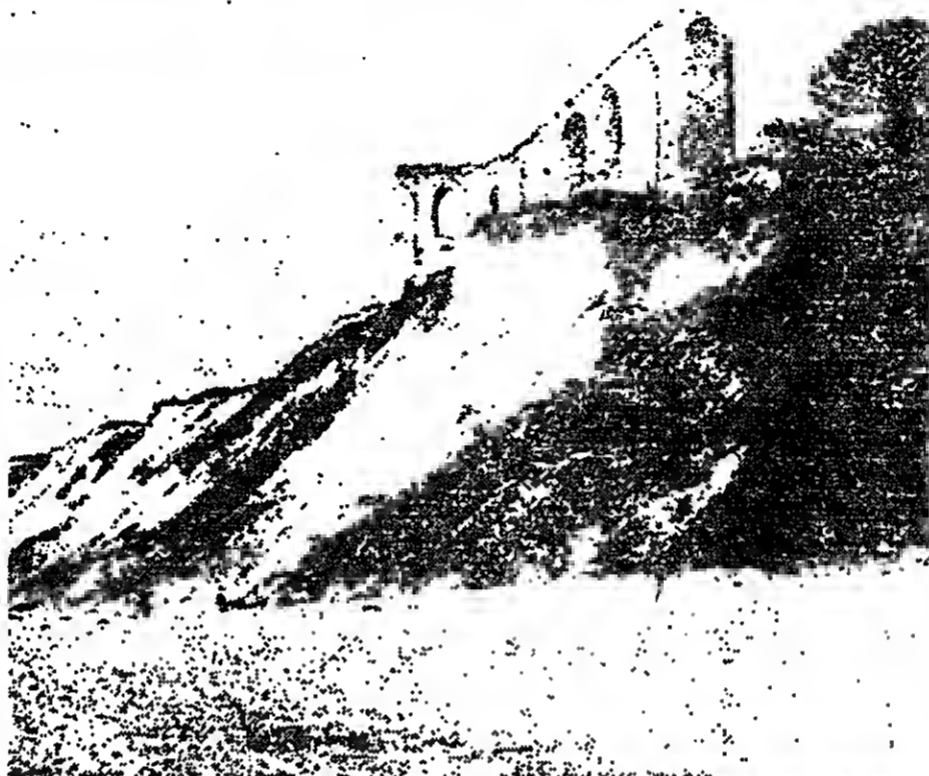
Aber im ganzen geht doch alles sehr irdisch und menschlich zu. Man kann sogar annehmen, daß Hang Tuah, dessen Name auch im Sejarah Melayu, der sogenannten Malaischen Chronik aus dem Anfang des 17. Jahrhunderts...

Am phantastischsten gerät dabei das Bild von Istanbul. Die Stadt mit ihren 10 862 Moscheen sei so groß, daß man drei Monate brauche...

So wird er denn auch, je weiter das Buch fortschreitet, immer mehr zum Übermenschlichen, ohne jede Furcht, siegreich in jedem Kampf...

Ein unterhaltsames und auch nützliches Buch für jeden, der sich ohne die Mühen gründlichen Studiums auf dem Königsweg einheimischer Literatur einen Eindruck verschaffen möchte...

VOLKMAR ZÜHLSDORFF



Die Kirchenruine Hoff bei Horst an der pommerschen Küste (westlich von Kolberg) FOTO: DIE WELT

Blick über den Garder See

Aquarelle und Zeichnungen von Pommerns Küste

Gottfried Brockmann, geborener Köllner, besuchte 1932 als Meisterschüler sein Studium an der Staatlichen Kunstakademie in Düsseldorf...

gelang mit finanzieller Unterstützung privater und staatlicher Mäzene die vorliegende Publikation. Der aus über 50 Seiten bestehende Textteil...

Joachim Kruse: Pommersches Tagebuch 1942 - 1943 Bilder von der Ostseeküste - Zeichnungen, Aquarelle, Gouachen von Gottfried Brockmann...

Künstlerkolonie. Die hier entstandenen Zeichnungen, Aquarelle und Gouachen haben einen bedeutenden künstlerischen und dokumentarischen Wert...

Für den Laien aber, für die Freunde Pommerns, die durch die schönen Landschaftsbilder hauptsächlich Erinnerungen wachrufen möchten...

Im Sterbjahr des Malers 1933 folgte eine erneute Ausstellung; in diesem Jahr nun

Dennoch muß man diese hervorragende Sammlung nicht nur den Kunstfreunden dringend empfehlen, auch der Nichtfachmann wird im vielfältigen Stimmungsgehalt der Bilder die einzigartige Schönheit...

Wie dieses Bild bringen weitere 53 Landschaftsbilder von der Hand eines bedeutenden Künstlers uns ein Stück deutsche Heimat näher.

GERHARD HASSE

Für blutjunge Reservisten ein Grab in Flandern

Wie es im Jahr 1914 vor Langemarck wirklich gewesen ist

Am Dienstag, 10. November, ging 1914 die deutsche Offensive in Flandern in Blut und Schlamm zu Ende. Ihr Ziel war es gewesen, Ypern zu nehmen...

te jedenfalls der Mythos vom Heldensturm deutscher Jugend bei Langemarck, der in Wirklichkeit der deutschen Armee ihren besten potentiellen Offiziersnachwuchs gekostet hat.

Am nächsten Tag hieß es im Bericht der Obersten Heeresleitung unter anderem: „Westlich Langemarck brachen junge Regimenter unter dem Gesang „Deutschland, Deutschland über alles“ gegen die erste Linie der feindlichen Stellungen vor und nahmen sie...“

Karl Unruh, von Haus aus Verlagsbuchhändler, Offizier im Zweiten Weltkrieg, spürt indes nicht nur der Legende nach, sondern er enthüllt die Tragödie der vier hastig aufgestellten Reservekorps aus Kriegsfreiwilligen...

Mit den Heeresberichten ist das so eine Sache. Im Prinzip sollen sie die Wahrheit sagen, ohne dem Feind allzu viele Anhaltspunkte zu geben...

Vom Gegner nahm Falkenhayn an, er verfüge in Flandern nur über schwache Kräfte, ein fundamentaler Irrtum, während die Grundidee von der Wiederaufnahme der eigenen Offensive durchaus richtig war...

Gesungen wurde das Deutschlandlied, noch keineswegs die deutsche Nationalhymne - in das Kaiserreich, der Bund der Fürsten freien Hansestädte gar nicht vertragen konnte...

Karl Unruh: Langemarck, Legende und Wirklichkeit. Bernard & Graefse Verlag, Koblenz, 216 S., 48 Mark.

Um sich als Deutsche zu erkennen zu geben, stimmte man wohl auch „Die Wacht am Rhein“ an, die weit populärer war als das bei der bündischen, hürgehrlichen Jugend mit ihrer Aufhebung gegen Pilsch und Müff im Elternhaus beliebte spätere Nationallied.

Völlig verfehlt war dagegen die Wahl der Angriffsverbände, der zitierten vier neuen Reservekorps. Hauptangriffsträger war die 4. Armee unter dem Generaloberst Herzig Albrecht von Württemberg...

Dies alles wußten wir auch vor dem Erscheinen einer neuen Untersuchung über „Langemarck. Legende und Wirklichkeit“ von Karl Unruh. Mit Recht stellt der Verfasser fest, daß wir hier einmal den sehr seltenen Fall vor uns haben...

Falkenhayn lehnte ab. Er setzte gerade auf den Angriffsgeist der jungen unverbrauchten Verbände. Karl Unruh weist nun, neugierig verführend, aufgrund der Regimentsgeschichten nach, wie erschreckend mangelhaft es tatsächlich um Ausbildung und Ausrichtung dieser jungen Verbände bestellt war...

Chef der Operationsabteilung war damals noch der Generalleutnant Tappen, ein starrer, stocktrockener Oströse. Chef der Obersten Heeresleitung war schon der General Erich von Falkenhayn, Nachfolger des unglücklichen Generalobersten von Moltke...

Die Lektüre ist erschütternd, aufwühlend und nicht so schnell zu verdrängen. Ihr Effekt wäre vielleicht noch stärker ausgefallen, wenn der Verfasser sich mancherlei Schulmeisterlei über das, was man hätte tun oder wissen müssen, erspart hätte.

Wie dieses Bild bringen weitere 53 Landschaftsbilder von der Hand eines bedeutenden Künstlers uns ein Stück deutsche Heimat näher.

An Angriffswillen, an Opfermut hat es den Reserveeinheiten gewiß nicht gefehlt. Wohl aber mangelte es bei der Obersten Heeresleitung an Vernunft und psychologischem Einfühlungsvermögen.

Die große Biographie bei Winkler

Diese erste umfassende Biographie dokumentiert Poes extreme Lebensumstände und zeichnet ihn als ebenso eigenwillige wie faszinierende Dichterpersönlichkeit...

E. A. POE Eine Biographie Von Frank T. Zumbach Winkler

Frank T. Zumbach: Edgar Allan Poe 735 Seiten, mit 36 Abbildungen, Anmerkungen, Zeittafel, Bibliographie und Personenregister. Leinen DM 58,- ISBN 3-538-06800-3

Edgar Allan Poe in der Winkler Weltliteratur: Erzählungen Übertragen von A. v. Bosse, I. v. d. Goltz, M. Bretschneider, H. Kauders und W. Widmer. Mit einem Nachwort von J. McCormick. 752 Seiten, Werkdruckausgabe. Leinen DM 29,80 ISBN 3-538-06515-2 Als Dünnruckausgabe in Leinen DM 54,80 ISBN 3-538-05160-7. In Leder DM 94,- ISBN 3-538-05660-9

Die neue grosse E. A. Poe-Biographie von Frank T. Zumbach sowie die Bände der Winkler Weltliteratur erhalten Sie in Ihrer Buchhandlung. Den Sonderprospekt E. A. Poe sowie das komplette Verzeichnis der Winkler Weltliteratur können Sie mit diesem Coupon anfordern bei Artemis & Winkler, Postfach 440254/55, 8000 München 40 oder Postfach, 8024 Zürich.

Name, Adresse: Artemis & Winkler

Der Traum vom Fliegen

Mit dem Buch „Die ersten Fingabenteurer mit Schaf, Hahn und Ente“ aus der Reihe „Erzähl mir vom...“ möchte Dimiter Inkiow das Staunen über die Wirklichkeit des alten Traums vom Fliegen wieder wecken (Franz Schneider Verlag, München, 62 S., 9,80 Mark).

Einblicke in die Natur

„Im Vogelnest“ und „Der Apfelbaum“, die beiden ersten Bände in der Reihe „Wir erleben die Natur“ im Verlag Hans Peters (je 25 S., 15,80 Mark), sind Fotogeschichten aus Tier- und Pflanzenleben, die von kurzen und leicht verständlichen Erklärungen begleitet werden.

Physik und Tiere

Von den bahnbrechenden Erkenntnissen Albert Einsteins bis zu den „Quarks“ und „Leptonen“ oder der Sternentstehung berichtet Erich Uebelacker in dem Band „Moderne Physik“ aus der Reihe „Was ist Was“.

Von Hannibal und der Hamburger Sklavenkasse

Populäre Literatur zu historischen Figuren und Themen

Hermann Schreiber, bekannt durch seine vielen Bücher über geschichtliche Themen für Erwachsene, hat jetzt ein Jugendbuch vorgelegt, das Hannibal dem großen Widersacher Roms im 3. vorchristlichen Jahrhundert gewidmet ist.

Hermann Schreiber: Hannibal Carl Ueberreuter Verlag, Wien, 192 S., 22 Mark.

Günter Sachse: Es waren Räuber auf dem Meer C. Bertelsmann Verlag, München, 160 S., 19,80 Mark.

Renate Krüger: Des Königs Musikant Anich Verlag, Kovelser, 186 S., 14,80 Mark.

Jugendliche ab zwölf Jahren, die lebendigen Geschichtsunterricht mehr schätzen als graue Fakten und eintönige Daten, bietet Schreiber Hannibal-Biographie Unterhaltung und Anschauungsmaterial in genügendem Maße.

Ein historisches Thema behandelt „Es waren Räuber auf dem Meer“. Günter Sachse, der in diesen Tagen den Friedrich-Gerstäcker-Preis der Stadt Braunschweig erhielt, schildert die Geschichte der „Hamburgischen Sklavenkasse“.

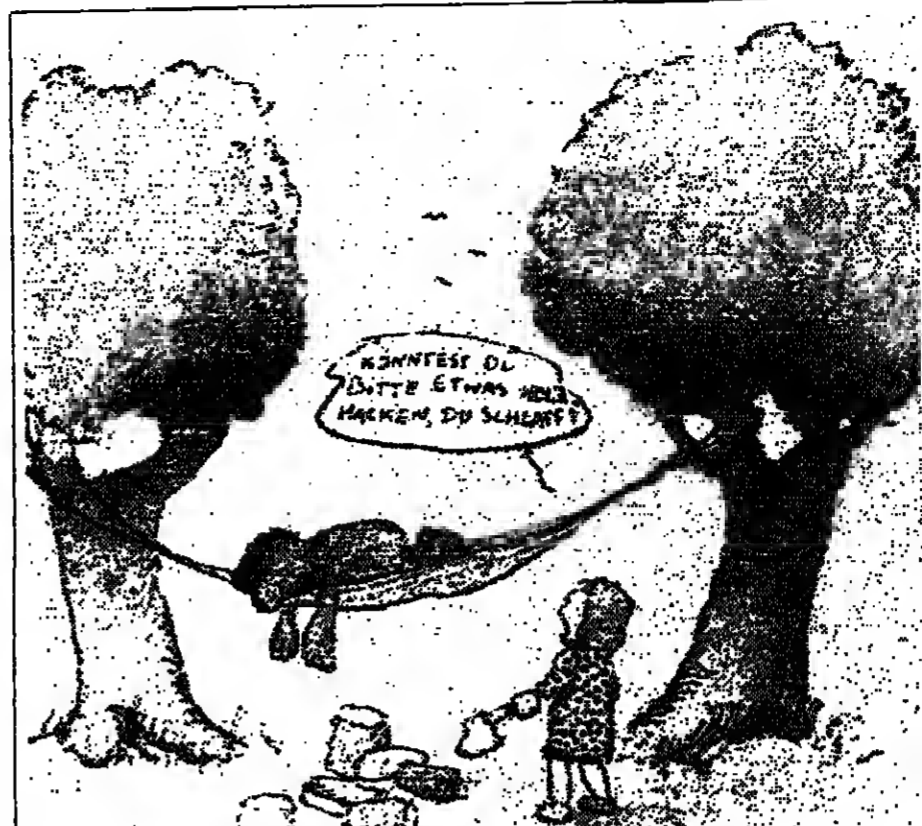
bewirbt, Verwalter der Sklavenkasse zu werden, der sogenannte „Sklavenvater“

Gerkens war selbst in algerischer Gefangenschaft und weiß, wie hart das Los der Gefangenen ist. Aber ehe er das Amt des Sklavenvaters übernehmen kann, gilt es noch, eine Schuld zu rächen, den Tod seines Vaters.

Um das Porträt eines Zeitalters - desselben wie in Günter Sachses Seefahrerroman - geht es auch in Renate Krügers Lebensbericht des Komponisten und Bach-Sohnes Carl Philipp Emanuel Bach.

Ähnlich wie der große Friedrich, der sich gegen seinen übermächtigen Vater wehren mußte, kämpft auch der junge Bach gegen die Phantome seiner Herkunft.

Renate Krügers Buch hat zwar Anflüge von Hausbacktheit, da ihre Lebensbilder manchmal schon ein wenig zu betulich wirken. Dennoch spiegeln sie das 18. Jahrhundert mit seinen geistigen und künstlerischen Strömungen recht genau wider.



Raspetin, der Vaterbär. Gezeichnet von Janosch

Pädagogik beim Bärenvater

Mit Bildern ohne Worte fängt das Bilderbuchleben an. Doch nur selten lassen sich die arrivierten Bilderbuchmaler auf dieses Genre ein, das so einfach aussieht und dem doch so schwer ohne Kitsch und falsche Kindlichkeit beizukommen ist.

Einen Schritt weiter gehen Yohji Izawa und Canna Funakoshi mit „Guten Morgen“ (Verlag Neugebauer Press, Salzhurg, 35 S., 15,80 Mark).

Die struweligen bunten Teddybären von Susanna Gretz geistern erneut durch ein Bilderbuch. Diesmal heißt es „Teddy Willy ist krank“ (Titania Verlag, Stuttgart, 38 S., 14,80 Mark).

Wo es um Bilderbücher für die Jüngsten geht, darf natürlich Janosch nicht fehlen. Diesmal stellt er uns „Raspetin“ (Diogenes Verlag, Zürich, 120 S., 36 Mark) im „Riesenschuh vom Vaterbär“ vor.

Härtlings Märchen vom Jahre 1945

Die Generation, die Zweiten Weltkrieg und Nachkriegszeit selbst erlebt hat, befindet sich mittlerweile im Oma- und-Opa-Alter. Da wandelt sich erlebte Wirklichkeit langsam zu Geschichte und Geschichten.

Insofern versteht man, warum Peter Härtlings Jugendroman „Krücke“ von vornherein gefährdet ist. Er erzählt die Nachkriegserlebnisse des 13jährigen Thomas, der - väterlos und von der Mutter auf der Flucht getrennt - nach Wien kommt und dort in einamputierten Eberhard alias „Krücke“ einen väterlichen Freund findet.

Peter Härtling: Krücke Beltz Verlag Weinheim und Basel, 155 S., 17,80 Mark.

Nein, nicht einmal wie ein Märchen, denn die sind keineswegs so zimmerlich. Im Prinzip ist das Schicksal des Knaben Thomas problemfrei: Hat er Hunger, findet er etwas zu essen; ist er müde, dann gibt ihm jemand ein Bett; will ihm die Umwelt etwas, stellen sich sofort Kameraden vor ihm.

Und auch die Nachkriegsfiguren sind von dieser hilfreichen oder bilderbuchhaften Art. Russen sind kinderlich, ein Sowjetoffizier sogar ein „Schutzheiliger“.

Peter Härtling hat es sich wohl wieder etwas zu einfach gemacht. So sympathischer Freund „Krücke“ auch sind - sie vermitteln leider den fatalen Eindruck, Krieg und Nachkriegszeit seien eine etwas exotische Abenteuersituation gewesen.

DIE KUNST DER WELT AUF NEUNZEHN TAUSEND SEITEN

Die berühmte Propyläen Kunstgeschichte als Sonderausgabe zu einem sensationellen Preis



lingchen vom Jahre 1945

Wunderkind Nele und andere Typen

Blick auf neue, moderne Erzählungen für Heranwachsende

Erzählte James Krüss 1962 vom Lachen, das man nicht verkaufen darf, wenn man Mensch bleiben will, so figt er jetzt, an seinem 60. Geburtstag hinzu: Tränen hat der Mensch dem Tier voraus. Und das, was ihn vom Tiere unterscheidet, ist, daß ihm Tränen kommen, wenn er leidet. Nach „Timm Thaler“ also „Nele oder Das Wunderkind“. Die Geschichte beginnt 1956 in der Langen Reihe in Hamburg, wo die hochbegabte 11jährige Nele wohnt. Sie kann weder weinen noch richtig lachen, weil ihre geschiedenen Eltern sich ständig um sie zanken. Dafür kann sie um so besser singen, was prompt den unselig bekannten Baron

James Krüss:
Nele oder Das Wunderkind
Verlag Friedrich Oetinger, Hamburg. 319 S., 16,80 Mark.

Eloise Greenfield und Leslie Jones Little:
Aus unserer Kindheit
Deutsch von Helga Lüdke, Cecile Dressler Verlag, Homburg. 142 S., 16,80 Mark.

Ulf Stark:
Alle halten mich für einen Jungen
Deutsch von Birgitta Kicherer, Verlag Carl Ueberreuter, Wien, 155 S., 19,80 Mark.

Maria Haller:
Jana
Verlag Carl Ueberreuter, Wien, 155 S., 19,80 Mark.

Carole Adler:
Wie ein Vogel so frei
Deutsch von Mirjam Pressler, Cecile Dressler Verlag, Homburg. 158 S., 16,80 Mark.

wieder auf den Plan ruft, der sich inzwischen „Präsident“ nennt. Er überredet Nele und ihre Eltern zu einem Wunderkind-Vertrag unter der Bedingung, daß sie für immer auf ihre Tränen verzichten.

Kaum haben alle Partner den Vertrag unterschrieben, beginnt ein Starrummel ohne Gleichen. Von Hamburg St. Georg bis auf den Broadway, wo sie mit dem Wunderjungen Miguelito auftritt, führt Neles Weg, Magaten, Potentaten und Corned-Beef-Fabrikanten reisen sich darum, sie in ihre Residenzen einzuladen. Als ihr schließlich die Sinnlosigkeit des Trubels aufgeht, ist der durch Erfahrung gewitzte Timm Thaler zur Stelle und zeigt ihr in seinem Marionettentheater einen Weg aus dem Leerlauf. So

überzeugend wie damals beim verkauften Lachen ist dieser Fall allerdings nicht zu lösen. Dessen ungeachtet, eine würdige Fortsetzung mit erstaunlichen Geschichten in der Geschichte und lustigen Gedichten (ab 12).

Von drei Kindheiten zwischen 1880 und 1950 handelt das Buch von Eloise Greenfield und ihrer Mutter Leslie Jones Little. Fattie Frances Ridley, ihre Tochter Leslie Blanche Jones und die Enkelin Eloise Glynn Little beschreiben die Zeit, in der sie aufwuchsen, und wie sich diese Zeiten glichen und unterschieden: Hausarbeit, Kirche, Schule, Spiele, Feste, Zukunftshoffnungen – Stimmungsbilder fast auf den gleichen Ton gestimmt. Man möchte nicht nur überleben, sondern wirklich leben. Lachen und Weinen halten sich fast die Waage, man spürt erstaunlich wenig Empörung. Von großem Nutzen sind die beigegebenen Fotos, die unklare Vorstellungen über das Leben der Farbigen von gestern und vorgestern präzisieren (gern empfohlen ab 12).

Mit aberwitzigem Humor reagiert die 13jährige Simone, die ein Simon wird – „Alle halten mich für einen Jungen“ –, auf die ihr zugemutete, aberwitzige Situation. Als wieder einmal das totale Chaos ausgebrochen ist – Umzug, der Hund ist weg, dafür der Großvater plötzlich da, weil er im Altersheim vor lauter Bettwäschewechserei nicht in Ruhe sterben kann –, hält man sie in der neuen Schule für einen Jungen. Man freut sich über des Autors Sprachwitz und fragt nicht nach der Wahrscheinlichkeit. Typen wie die köstliche Mutter, die mit dem Mut der Verzweiflung Bücher über Lebensfreude illustriert, der Hutfetischist Gunnar und die von den Wonnen der Gewöhnlichkeit träumende Heidin, sind nicht an der Elle des Alltags zu messen. (breit empfohlen ab 13).

Ein ernstes Buch über ein sehr ernstes Mädchen legt Maria Haller vor. Die 16jährige Jana wächst in kurzer Frist über sich und ihre Einsamkeit hinaus. Als Tochter, die es der dominierenden Mutter nie recht machen kann und weder von den älteren Brüdern noch vom Chefarztvater groß beachtet wird, hat sie sich mit ihrem Intellekt in sich selbst verkapselt. Bindungen gibt es nur zum kleinen Bruder und dem Klassenkameraden John. Und auch diese Freundschaft gerät in eine Zerreißprobe, als sie den querschnittsgelähmten älteren Gabriel kennenlernt. Bei



Zeichnung von Rolf Rettich zu James Krüss' 60. Geburtstag

de finden zu einer Beziehung, die stark genug ist, Konflikte zu tragen und zu mehr Entschiedenheit gegenüber der Umwelt zu verhelfen. Als Janas Vater einen schweren Unfall erleidet, behält sie als einzige einen klaren Kopf und tut das Nötige. Wie das Leben weitergeht, steht auf einem anderen Blatt, aber daß es weitergehen wird, und zwar dank ihres Eingreifens, steht fest. Ein sehr erwachsenes, fast beängstigend aktivierte Mädchen spricht hier, doch man glaubt ihm aufs Wort (ab 14).

In ähnlicher Lage, doch viel härter betroffen, weil sie viel zu schüchtern ist, um sich verbal Luft zu schaffen, steckt die 13jährige, jämmerlich unterdrückte Shari. Ein Vogel oder sonst etwas, das fliegen kann, möchte sie sein. Von der Mutter gehaßt, vom Stiefvater wohl geliebt, doch ein Fernfahrer ist selten zu Haus, bleibt nur der kleine Bruder. Shari gerät in eine Seelenverfassung, die weder Wünsche noch eine kleine Hoffnung zuläßt. Zögernd, fast fassungslos geht sie auf die Freundschaft mit einer älteren Vogelfreundin ein, immer fürchtend, sie könne nicht ernst gemeint sein, die große Enttäuschung müsse folgen. Selten ist mit soviel Sprachvermögen dargestellt, wie sich das erste Selbstwertgefühl in einem völlig verunsicherten Menschen regt (gern empfohlen ab 12).

LIESELOTT BAUSTIAN

Flucht nach Süden mit dem großen Schattenwolf

Spannende Abenteuergeschichten sind nicht totzukriegen

William Mayne, erfolgreicher Kinderbuchautor aus England, schildert das spannende Abenteuer des Indianermädchens Tawena aus einem Reservat und ihres weißen Freundes Rafe. Beim „Bärenschauen“ auf dem See bricht das Eis, und beide treiben auf einer Eisscholle einem ungewissen Schicksal entgegen. Als Rafe von zwei freilebenden Indianerinnen gefangen genommen wird, verschwindet Tawena. Blutsuren im Schnee lassen vermuten, daß sie von einem Bären zerrissen wurde. Zwischen Rafe und den beiden Squaws entwickelt sich im Laufe der Wanderung eine innige Freundschaft. Gewohnt an regelmäßige Mahlzeiten, muß der Junge jetzt mit dem vorlieb nehmen, was die Frauen auf freier Wildbahn erjagen oder an Esbarem unter der Baumrinde finden. Er lernt viele nützliche Dinge wie Fallenstellen und Feuermachen. Eine hübsche Erzählung mit einem überraschenden Schluß, an der nicht nur Zwölfjährige, sondern auch deren Eltern ihre Freude haben werden.

Vaters Bett versteckt. „Der Tausch und die Aufgabe“ handelt von einem Mädchen, das seine quärende Eifersucht bekämpft, indem es seine trüben, häßlichen Gedanken in schöne Geschichten verwandelt. In „Draußen auf dem Meer“ begegnen wir einem kleinen Jungen, der häufig mit einem Fischer auf Fang hinausfährt und dessen alten Kahn bald ebenso lieb gewinnt wie einen Menschen. „Steak und Popcorn“ schließlich erzählt von der Freundschaft zweier Jungen, deren Herkunft gegensätzlicher nicht sein

William Mayne:
Der Clan des Bären
Deutsch von Annaris Madre und Johannes W. Paul. Carl Ueberreuter Verlag, Wien. 144 S., 19,80 Mark.

Whitley Strieber:
Im Schatten des großen Wolfes
Deutsch von Christa Mitscho-Märheim. Carl Ueberreuter Verlag, Wien. 132 S., 18,80 Mark.

Lygia Bojunga-Nunes:
Tschau
Deutsch von Karin Schreiner. Cecile Dressler Verlag, Hamburg. 96 S., 14,80 Mark.

Rachel Anderson:
Nennen wir ihn doch einfach Robert
Deutsch von Heiko Brandt. Spectrum Verlag, Fellbach. 269 S., 16,80 Mark.

kann. Vier atmosphärisch dichte Erzählungen, die trotz der Entfernung der Schauplätze kein bißchen exotisch anmuten.

Ein aktuelles Thema behandelt Rachel Anderson. Simon, behütetes Einzelkind, bekommt eines Tages einen Adoptivbruder. Der kleine Ha stammt aus Vietnam. Diese Kriegswaise ist durch Unterernährung und mangelnde Zuwendung sowohl körperlich als auch geistig hinter seinem Alter zurückgeblieben. Er plappert wie ein Baby und muß mit elf Jahren noch gewickelt werden.

Simon empfindet das fremdartige Kind zunächst als lästigen Eindringling. Doch langsam vollzieht sich in ihm ein Sinneswandel, als er die Grausamkeit der Umstände erkennt, unter denen dieses unschuldige Wesen aufgewachsen ist. So wird es ihm schließlich doch möglich, Ha als seinen Bruder aufzunehmen. Das für junge Erwachsene (ab 16) geeignete Buch ist meisterhaft, weil gänzlich unsentimental geschrieben und beweist, daß die Adoption eines Kindes aus einem fremden Kulturkreis zwar schwierig, aber letztlich möglich ist. UTA BUHR

Ungleiche Brüder

Die Geschichte von den ungleichen Zwillingen Giacomo und Lorenzo erzählt und illustriert Tonke Dragt in „Der Goldschmied und der Dieb“ (Verlag Freies Geistesleben, Stuttgart. 353 S., 28 Mark). Das Buch lebt von den Verwechslungen der Brüder, die einander gleichen „wie zwei Wassertropfen“, deren Wege sich aber trotz ihres unterschiedlichen „Handwerks“ nie trennen. Natürlich ist Giacomo kein wirklicher Dieb. Am Ende findet er wie Lorenzo die Dame seines Herzens und wird Rechtsanwalt. R. B.

Von Affe, Hase und Pferd

„Das schöne Buch der chinesischen Märchen“ mit zumeist vierfarbige Steinabreibungen und anderen, von chinesischen Symbolen durchsetzten Illustrationen (Hrsg. Josef Guter, Hestia Verlag, Bayreuth. 96 S., 48 Mark) bietet fernöstliche Weisheit gepaart mit viel Humor. Da wird erklärt, wie der Affe zu seinem roten Hinterteil und der Hase zu seiner Scharte kam und warum das Pferd im Stehen schläft. Die Märchen sind für Kinder leicht zugänglich und für Erwachsene vergnüglich. R. F.

Die deutsche Madame Curie

Im Berliner Kreis um Max Planck befand sich Lise Meitner, die „deutsche Madame Curie“, in bester Gesellschaft, litt jedoch unter männlichen Vorurteilen. Daran erinnert Charlotte Kerner in der Biographie „Lise, Atomphysikerin“ (Verlag Beltz & Gelberg, Weinheim. 140 S., 12,80 Mark). Lise Meitners Leistungen überzeugten schließlich und brachten ihr zahlreiche Ehrungen. Als die Atombombe fiel, stellte sie „sich selbst die Frage, ob ihre Generation vielleicht zu alt ist, um den Dingen ins Auge zu sehen“. fer

Kinder lernen spielend

Wenn Kinder spielen, lernen sie auch, sich langsam in die Welt der Erwachsenen einzufügen. „Kreative Spiele – kreative Kinder“ von Dorothy Einon (Ullstein Verlag, Berlin. 256 S., 29,80 Mark) bietet eine Fülle von wertvollen Anregungen und Vorschlägen. Die Autorin, Dozentin für Psychologie am University College in London, beschreibt Spiele, die Sozialverhalten, handwerkliche Geschicklichkeit, Koordination, Aufmerksamkeitsgabe und Umsetzungsvermögen fördern. K. B.

SEITE



22 PRACHTBÄNDE

– ungekürzt in Text und Bild

»Die Propyläen Kunstgeschichte ist zur Zeit in deutscher Sprache die sachkundigste, sorgfältigste, umfassendste, beste durchlaufende Darstellung unseres derzeitigen kunsthistorischen Wissens.«
Heinz Ohff, Der Tagesspiegel
Das Werk umfaßt rund 19 000 Seiten, 13 000 Abbildungen auf 10 500 Kunstdrucktafeln, 1340 Farbtafeln, 1300 Zeichnungen und Karten.

BAND 1-12 **BAND 13-22**
Ganzleinen DM 980,-
Halbleder DM 1.680,-



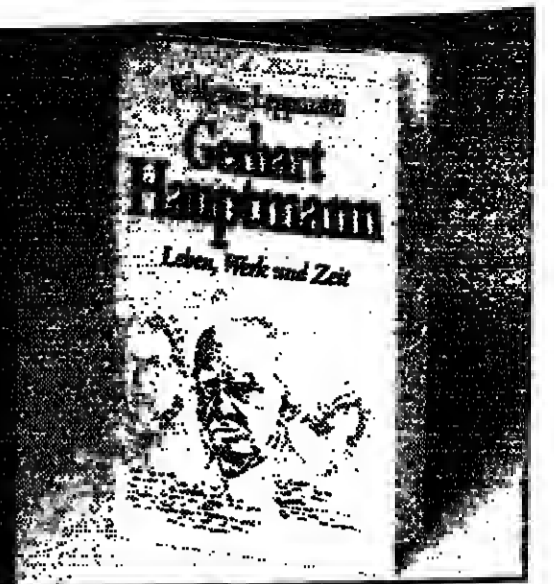
PROPYLÄEN

Die erste umfassende Hauptmann-Biographie - verfaßt von einem der profiliertesten Biographen unserer Zeit.

Wolfgang Leppmann

Gerhart Hauptmann

In Leben und Werk des Nobelpreisträgers Gerhart Hauptmann spiegelt sich die politische, gesellschaftliche und kulturelle Entwicklung eines ganzen Jahrhunderts mit all seinen spektakulären Umbrüchen wider.



440 Seiten mit zahlreichen Abbildungen und tabellarischen Dokumenten. Leinen 39,50. In allen Buchhandlungen. Scherz Verlag

Per Kiste an König Arthurs Hof

Von listigen Zauberern, tapferen Rittern und guten Drachen: Fantasy für die Jüngeren

Dussel nennt Howard den sonderbaren Fremden, der eines Tages in der Küche seines Elternhauses hockt und behauptet, Howards Vater schulde einem gewissen Winston „2000“. Aber nicht etwa um 2000 britische Pfund, sondern um 3000 Wörter geht es, die Howards Vater, ein Schriftsteller, abliefern muß.

Stadt heimlich und „unheimlich“ beherrschen, die der Familie den Spiegel vorhalten. So heil, wie sie immer meinte, ist ihre Welt denn auch wieder nicht.

Die Gattung des Fantasyromans erweist sich als ideale Form. Probleme von heute in

Diana Wynne Jones: Das Geheimnis des siebten Zauberers. Deutsch von Ingrid Weixelbaumer. 226 S., 12,80 Mark.

Willis Hall: Drachenjagd. Deutsch von Imela Brender. Zeichnungen von Alison Claire Darke. Beide Bücher im Cecile Dressler Verlag, Hamburg. 128 S., 14,80 Mark.

die Vergangenheit zu transportieren. Es ist das alte Geheimnis des Märchens, das im Gewand einer hübschen, spannenden Erzählung über Sorgen, Nöte und Hoffnungen der Menschen philosophiert.

Daß hierbei eine Zeitmaschine benutzt wird, ist gewiß kein origineller Gedanke, und daß alles am Schluß wie ein Traum

erscheint, hat auch Parallelen in der Literatur. Die Geschichte an sich aber ist so hübsch und lustig erzählt, daß man auch leicht vergißt, daß Mark Twain schon einmal einen Menschen von heute - damals einen Yankee aus dem 19. Jahrhundert - in die Zeit des Königs Arthur versetzte.

So aufregend aber, wie man das aus Büchern zu kennen glaubt, erscheint das Leben der Ritter von der Tafelrunde „in Wahrheit“ gar nicht. Die edlen Recken haben nichts Besseres zu tun als Drachen zu jagen.

Daß dieses spannende Büchlein auch ein sympathisches Plädoyer ist für die bedrohte Natur, für aussterbende Tiere, das ergibt sich ganz nebenbei. Vor allem aber ist Willis Halls humorvolle „Drachenjagd“ ein aufregendes Buch, das zwar die historischen Fakten hier und da ein bißchen durcheinander wirbelt, die Drachen aber gebührend ernst nimmt.

Geister bei den Aborigines

Das Übernatürliche, Geheimnisvolle, zunächst Unverständliche hat schon die jugendlichen Leser des ersten Teils von Patricia Wrightons Trilogie in den Bann gezogen.

Wirrun von Volk, der Bezwiner des Eises, wird vom alten Land gerufen, um die gestörte Welt wieder in Ordnung zu bringen.

Lesestoff in der Hemdtasche

Erste Begegnung mit Erzähltem in der DTV-Literaturbox

Der praktische Vorteil gegenüber herkömmlichen Taschenbüchern ist gering. Zwar passen die Oktavheftchen, aus denen die „Literaturbox“ des Deutschen Taschenbuch-Verlags besteht, sogar problemlos in die Brusttasche des taillierten Sporthemds - aber dafür steht auch nicht viel drin.

tionelleren Spektrums offenbart sich schnell eine ungeheure Vielfalt. Sozialkritisches kommt von Carson McCullers („Der Marsch“) und John Steinbeck („Das rote Pony“).

Sybil Gräfin Schönfeldt (Hrsg.): Die Literaturbox. Eine Sammlung moderner Erzählungen. Deutscher Taschenbuch-Verlag, 10 Hefte, 20 Mark.

denen Autoren wie Carl Zuckmayer und Franz Kafka, Luigi Pirandello und Doris Lessing.

Doch auch einen Geheimtip hält die Kassette bereit: die Erzählung „Das träumende Kind“ der Dänin Tania Blixen.

Der große Roman von einem der kühnsten Abenteuer der Geschichte

JOSEF NYARY

DIE VINLAND SAGA

Eine Saga von tollkühnen Seefahrten und wilden Kämpfen, von Glück und Verzweiflung, Liebe und Tod. Es ist die Saga von der Entdeckung Amerikas durch die Wikinger und von deren tragischem Scheitern bei dem Versuch, das Entdeckte zu gewinnen.



792 Seiten, DM 44,-
edition meyster

Außerdem sind erschienen:
Josef Nyary: Das Haupt des Täufers. 544 Seiten, DM 42,-
Josef Nyary: Ich, Aras, habe erlebt... 616 Seiten, DM 42,-
Josef Nyary: Nimrods letzte Jagd. 560 Seiten, DM 42,-

Kleist-Preis 1986 für DIANA KEMPPFF

„Vertieft man sich aber in diese Prosa-Stücke - dann muß jeder Leser wohl das tun, was der Autor dieser Rezension während der Lektüre immer wieder tat: also wunderbar an den Rand schreiben. Oder miserabelhaft. Oder entseufzend.“ Joachim Kaiser

FETTFLICK. Roman
HINTER DER GRENZE. Roman
DER VORSICHTIGE ZUSAMMENBRUCH
HERZZEIT. Gedichte
DER WANDERER. Fantasie

Residenz Verlag



Foto: Isolde Othlbaum

DIE WELT IM GESPRÄCH

Advertisement for Norman Mailer interview: Norman Mailer: „Ich habe mich seit Jahren nicht mehr geprügelt“. 27.10.1986. DIE WELT

Advertisement for Martin Walser interview: Martin Walser: „Ich werde mich nicht an diese deutsche Teilung gewöhnen.“ 29.9.1986. DIE WELT

Lesenswerter denn je

Wenn Sie ein Interview noch nicht kennen, bitte anfordern bei: WELT-Leser-SERVICE, Frau Kuhlmann, Im Teichbruch 100, 4300 Essen 18 (Kettwig)

Handwritten signature or name

KAISER'S Angebote für WELT-LESER

Sie sparen oft über 50% bei unseren Sonderangeboten aus dem modernen Antiquariat. Außerdem stellen wir vor Preiswerte Sonderausgaben und aktuelle Neuerscheinungen.

Liebe Leser,

In den 20 Jahren unseres Bestehens war es uns immer ein besonderes Anliegen, Sie möglichst umfassend zu informieren. Aus diesem Grund machen wir Ihnen hier eine Neuerscheinung vorstellen, die sicher Ihr Interesse finden wird: Der **Bestseller-Almanach**. Dieses Karussell für den Buchfreund versammelt einen umfassenden Überblick über die 2000 meistverkauften Bücher und die wichtigsten Neuerscheinungen aller Interessengruppe. Andererseits beschreiben und zeichnen Text-Abkürzer die wichtigsten Bücher des Jahres, die zu lesen sind und die eine Mischung aus Bibliographie und Lesetext und außerdem eine echte Orientierungshilfe über das breite Angebot erfolgreicher Bücher.

Aus Anlaß unseres 20-jährigen Firmenjubiläum erhalten Sie den 27-seitigen **Bestseller-Almanach**, statt für 2,80 € (empfehlender Preis) zum einmaligen Jubiläumspreis von nur **1,50 €** (Schlaggebühren). Die Bestellnummer ist 15-3-686-024-5.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Buchhändler per Post
MAIZ ORDER KAISER

Bestseller Almanach

Die 2000 meistverkauften Bücher
Ausgaben 86/87
Mit aktuellen Neuerscheinungen

Preis 1,50 €

Zindlers Literatur

Lexikon im dtv

Die Jubiläumsausgabe in Sonderausstattung preiswert wie noch nie: statt 345,- nur 298,-

Bestell-Nr. 3-423-05999-0

Zun 25-jähriges dtv-Jubiläum erheben wir das Lexikon in 10 Bänden mit buchtatsächlicher Aufmachung und in prägnanter, handlicher, übersichtlicher Ausgestaltung.

Das Lexikon der Weltliteratur in 10 Bänden erhebt die wichtigsten literarischen Erscheinungen und Interpretationen von mehr als 10000 Erscheinungen aller Zeiten und Räume, 18. bis 20. Jahrhundert, 30.000 Einträge, 20.000 Abb., 20.000 Fotos, 20.000 Karten.

Die großen Redaktionen
Der Welt, 10 Bände, 15000 Seiten, 20.000 Abb., 20.000 Fotos, 20.000 Karten.

Die großen Redaktionen
Der Welt, 10 Bände, 15000 Seiten, 20.000 Abb., 20.000 Fotos, 20.000 Karten.

Frankfurter Zeitung

Illustrierte Zeitung

Bestell-Nr. 1-060-51102-3
3 Bände, zusammen nur 29,80 €

Die Frankfurter Zeitung ist ein hervorragendes Beispiel für die Qualität der Druckerei. Die Druckerei ist seit 1846 im Besitz der Frankfurter Zeitung. Die Druckerei ist seit 1846 im Besitz der Frankfurter Zeitung.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Die große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

Das große Buch vom einfachen Leben

Bestell-Nr. 3-1815-1817-4
9,80 €

Das große Buch vom einfachen Leben ist ein Buch, das sich mit den Grundlagen der einfachen Lebensweise beschäftigt. Es enthält praktische Ratschläge und Beispiele für ein einfaches Leben. Das Buch ist in 10 Bänden erschienen.

BESTELLSCHEIN

Anzahl _____ Bestell-Nr. (ISBN) oder Titel _____

ABSENDER nicht vergessen!

Bestellen Sie bei Kaiser's Buchvertrieb
Postfach 100, D-80331 München

Name _____
Vorname _____
Straße _____
PLZ _____ Ort _____